



TRAHADONAN DI KIA

SOMETI NA CONDICIONNAN DI TRABOU CU TA PELIGER PA NAN SALUD



**CAOS POLITICO Y LUCHA PA PODER: ³
E CAIDA DI E MINISTERIO
DI TRANSPORTE**

**SEPPA NO TA SIRBI ⁴
INTERES NI SALUD DI
TRAHADONAN DI KIA**

**PAKICO ARUBA MESTER ⁵
EXPLORA LOGISTICA COMO UN
PILAR ECONOMICO CLAVE**



Tired of **Manually Processing Forms?**

SCAN^{SYS}
vision on imaging

- Digital Processing of Purchase Invoices and more
- Seamless Integration with most Financial Software
- Complete Control of Authorizations via Workflows

VCC
International NV

This **OCR software** scans any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Trahadonan di KIA

Someti na condicionnan di trabou cu ta peliger pa nan salud

UN ambtenaar ta un trahado publico huramenta pa sirbi su pais den e funcion cu e tin cu eherce. Un ambtenaar ta wordo proteha pa ley cu t'e "Landsverordening Materieel Ambtarenrecht (LMA)", conoci como e bijbel di 'ambtenaarnan.'

Tambe e trahadonan di Gobierno ta wordo proteha y tin derecho riba un bon ambiente di trabou. Sinembargo tin un situacion cu ta hopi preocupante na KIA caminda den e caso di cuidadonan di preso y tambe nan superioran (opzichters), por a tuma nota cu nan ta trahando pa añanan caba bou di condicionnan inaceptabel pa cualkier trahado di gobierno of cualkier trahado den sector priva.

Ley laboral ta conta pa nan tambe pa locual ta un ambiente di trabou higienico, seguridad na pia di trabou, un ambiente sano, cumpliendo cu e ley di ARBO, orarionan di trabou normal y varios otro condicion laboral mara den ley.

Como un bon dunado of doño di trabou, Gobierno tambe ta mara n'e leynan ariba menciona ya cu Gobierno mes tin e tarea pa ley, di cumplimento di tur e leynan ariba menciona.

Gobierno su departamentonan di inspeccion tin e deber di controla y tuma accion ora nota cu condicionnan di trabou no ta conforme leynan vigente na Aruba. Con por ta posibel cu mas di 100 trahado di Gobierno den 2024 ta wordo exponi diariamente na malesa, sushedad, peliger y hasta morto?

Esaki t'e situacion actual y hasta pa varios aña caba den e instituto penitenciario KIA, ya cu e ambtenaarnan di KIA, ta wordo discrimina y no ta wordo trata manera otro ambtenaarnan den Gobierno y nan ta wordo exponi na basicamente tur peliger cu bo por



pensa y tur dia nan ta na pia di trabou!

DISCRIMINA

Cu trahadonan di KIA ta wordo sometida na cierto abuso y condicionnan hopi peligroso, por wordo confirma p'e siguiente puntonan:

- Ambtenaarnan huramenta tur dia mester traha den oficianan cu "schimmel" cual ta conoci cu ta canceroso. Schimmel (bacteria) tin efecto directo riba salud di e trahadonan aki.
- E exposicion diario na frusto, heronan frusto ta otro peliger pa nan, dor cu diariamente nan ta mishi cu esaki, e ta trece problemanan medico cu ne. Un rasca n'e frusto kibra por trece mas complicacionnan cu ne tambe.
- Banda di esaki e prizon ta sumamente sushi cu sushedad nan di paloma y pushinan. Tin mas di 60 pushi ta cana rond den KIA, lagando urina y pupu

den tur e pasionan unda e cuidadonan di preso ta cana tur dia. E sushedad aki nan ta cana cu ne na nan pia, den nan oficina y ta hiba esakinan cas tambe. Un situacion hopi a-hygienico.

- Blokinan den varios area a cuminsa bin abou, cu ta un peliger eminente pa nan seguridad personal. Murayanan di KIA literalmente ta explota pa falta di mantencion y salpeter.
- Dengue y otro malesanan cu ta wordo transmiti dor di e cantidad inmenso di muskita/sangura cu tin ta un otro peliger pa salud di e empleadonan publico aki.
- Areanan y central di coriente ta yena cu awa, cual hamas lo pasa un prueba di DTI su inspeccion.

Pues ta situacionnan hopi delicado y fastioso cu trahadonan di KIA ta wordo sometida na dje y practicamente por conclui cu esakinan ta inaceptabel!

Caos politico y lucha pa poder:

E caida di e Ministerio di Transporte



E desaroyonan recien den e Ministerio di Transporte a pone e tensionnan politico na Aruba na un punto critico. Loke a cuminsa como un conflicto entre e Minister encarga y parlamentarionan di MEP, a crece bira un lucha di poder preocupante cu ta menasa di mina e nucleo di e sistema politico Arubano.

E comienso di e escalacion

E controversia a wordo alimenta ora e Minister di Transporte, despues di un serie di simannan negativo, a sinti e necesidad di contra-ataca miembronan di parlamento di MEP, cu a tild'e di mentiroso. En bes di enfrenta e critica na un manera constructivo, e Minister a scoge pa un acercamento agresivo, purbando di desacredita su oponentenan politico. E comportacion aki no solamente ta inapropia, pero tambe ta muestra cu e Minister ta luchando pa maneha su responsabilidad.

E lista dudoso di permisonan

E movida mas recien den e telenovela politico aki t'e publicacion di un lista cu supuesto permisonan, supuestamente otorga pa ex-minister Romero. E lista aki, segun fuentenan confiabel,

a wordo filtra p'e oficina di gobierno na un medio di comunicacion estrechamente liga n'e Minister di Transporte. E meta ta parece cla: eherce presion riba e prome Minister y saca probecho politico for di e situacion. Sinembargo, en bes di dañ a credibilidad di su oponentenan, e accion aki a solamente contribui n'e creciente desconfianza den e Minister actual.

Reaccion di e oficina di gobierno

E oficina di gobierno no a tarda pa reacciona fuertemente riba e intento di e Minister pa eherce presion politico. E situacion aki ta expone dolorosamente con e Minister di Transporte ta bezig c'un vendeta personal contra tur cos cu tin di haber e ex-minister di Transporte y cu San Nicolas. Dos director a wordo kita for di trabou, y ya tin varios intento pa acusa otronan pa supuesto fayonan. Ta un patronchi di comportacion cu ta muestra mas bien un liderazgo deficiente en bes di un maneho efectivo di e retonan den e ministerio.

E promesa lubida di progreso

Loke ta particularmente tristo ta cu e proyectonan c'un tempo tabat'e

orguyo di ex-minister Romero y cu a wordo eclipsa pa su mesun coleganan den gobierno anterior – manera e fast-ferry y e proyecto pa importacion di carni for di Colombia – awor ta parece di ta topico di campaña di e gobierno actual.

Ta di sinta warda wak si en berdad e proyectonan aki ta wordo realisa. Proyectonan, cu mester a sirbi como señalnan di speranza p'e pueblo di Aruba en general, pero ta wordo eclipsa p'e incapacidad di e Minister actual pa ehecuta nan adecuadamente. En bes di logra progreso, e Minister aki ta parece di solamente cosecha miseria.

Ta bisto cu e ministerio di Transporte actualmente ta wordo dirigi pa un Minister cu ta parece mas interesa den weganan politico cu den sirbi e pueblo di Aruba. E situacion aki ta exige un reconsideracion urgente di e rumbo actual y un reflexion riba e liderazgo den e ministerio. Solamente door di un gobernacion responsabel, transparente y integro, Aruba por laga e caos politico atras y bolbe tuma e caminda di progreso.

SEPPA no ta sirbi interes ni salud di trahadonan di KIA

SINDICATO di p Polis, esta SPA a actua formalmente na momento cu salud di su miembronan polis, tabata den wegador di un edificio cu tabata tur na 'schimmel' y sindicato di duana, esta SADA tambe a drenta accion mesora ora cu interes di su miembronan tabata rekeri esaki.

Recientemente representantenan di taxistanan tambe a drenta accion na momento cu nan a sinti cu Gabinete Wever Croes II, pa medio di Minister Ursell Arends, tabata trapando riba nan derechonan y a tene algun accion di protesta cu no

mucho hende a sostene.

P'e motibo aki tambe, tin cu cuestiona sindicato SEPPA cu ta representa trahadonan di KIA caminda for di hopi tempo caba mester a Sali dilanti y confronta gobierno cu e situacion cu su miembronan ta ser expone na dje den e prizon na Santo Patia.

Aki tin cu muestra cu ta increibel cu Minister di Husticia a yega di bishita KIA, a constata e problemanan serio den e centro aki pero no ta haci algo. Ta lanta e pregunta ta kico Minister y su gobierno ta warda, pa algo malo pasa un trahado pa despues lamenta?

Sindicato di trahadonan di KIA, esta SEPPA p'e trahadonan aki ta morto na soño y ta bira cara p'e problemanan aki pa motibo cu aparentemente nan lo ta simpatisa cu MEP of tin miedo di represaya politico y esaki ta un situacion cu no por tolera mas.

Ora cu duaneronan haya holo malo den oficina, nan ta welga y cos ta wordo drecha. Ora polis haya sa cu tin schimmel den nan oficinanan, ta cera warda di polis. E ora pues ta con por ta posibel cu ambtenaarnan di pais Aruba ta pasando den condicionnan cu no ta digno pa ningun trahado y nan no ta haya oido cerca ningun gobernante of nan sindicato. Poco poco ta scucha si cu e trahadonan ta uniendo pa motibo cu e situacion ta bira uno cu nan no por soporta mas y pa tal motibo tin cu pone atencion riba e situacion "inhumano" aki cu trahadonan di KIA ta wordo confronta cu'ne.

Lo sigui monitor e situacion aki di cerca y ta pidi autoridadnan concerni pa cuminsa actua awo y na mes momento lo ta na su luga pa Parlamento di Aruba asumi su responsabilidad pa controla e maneho di Gobierno den e caso specifico aki. Sin duda lo ta na su luga p'e comision di Parlamento, esta "Commissie Justitiele Aangelegenheden, Integratie en Verzoekschriften" di cual Parlamentario Alvin Molina ta Presidente y cu otro miembronan manera Arthur Vallego, Darlaine Guedez-Erasmus, Marco Berlis tur di fraccion di MEP, Marisol Tromp di fraccion di MAS, Raymond Kamperveen di RAIZ, Gerlin Croes miembro independiente, Mike de Meza di AVP, Rycond Santos do Nascimento miembro independiente y Miguel Mansur di ACCION21.

Lo ta na su luga p'e comision aki yama Minister di Husticia Rocco Tjon bin aclaria e situacion delicado y serio cu trahadonan di KIA ta wordo expone na dje tur dia cu nan drenta e centro pa cumpli cu nan debenan como oficialnan di e centro aki. Momento a yega pa sindicato SEPPA bin dilanti y atende cu e negligencia serio aki di gobierno pa loke ta bienestar y funcionamiento "digno" di trahadonan di KIA ya cu loke a bin ta pasando ta realmente bergonsoso.




S O L A N I O

Sunday Brunch at Solanio

The Ritz-Carlton, Aruba invites you to indulge in a sumptuous array of delectable dishes, along with tempting desserts and bottomless mimosas at Solanio.

Sunday, August 25th
11:00 a.m. - 2:00 p.m.

Adults: \$69
Teens (13-17 years): \$37
Children (5-12 years): \$29

For reservations: +297 527 2699



MINI MEGA

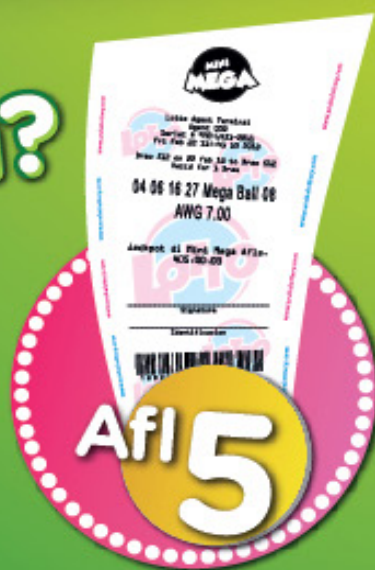
MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas,
bo por gana e jackpot di

AFL

1.100.000,-

Con?



Afl. 750.000,-

+



Extra!

Afl. 350.000,-

www.lottoaruba.com



Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Pakico Aruba mester explora logistica como un pilar economico clave

ARUBA ta na un crusada cu un oportunidad convincente pa posiciona su mes como un centro logistico significant pa gigante di comercio electronico Asiatico manera AliExpress y DHgate. Explorando e potencial aki por provee un impulso substancial na economia di Aruba, creando un di dos pilar fuerte pa complementa su industria turistico. Aki tin varios factor positivo cu ta sostene e movecion strategico aki.

Na prome luga, e ubicacion geografico di Aruba den Caribe ta ofrece un bentaha unico como un punto di transito entre Norte y Sur America y mercadonan global. Haciendo uzo di e posicion strategico aki por atrae negoshinan internacional di comercio electronico cu ta busca rutanan eficiente pa nan cargamentonan. Door di capitalisa riba su ubicacion, Aruba por bira un gateway clave pa comercio y logistica, potencialmente mehorando su rol den e cadena di suministro global.

Na di dos luga, inverti den infraestructura di logistica ta presenta un oportunidad pa diversificacion economico y crecimiento a largo plaso. Desaroyando facilidadnan di almacenamento y

logistica avansa y state-of-the-art no solamente lo sostene e sector creciente di comercio electronico pero tambe lo crea cuponan di trabou nobo y stimula varios industria relaciona. Inversionnan asina lo impulsa actividad economico y reduci dependencia riba turismo so, construyendo un economia mas resiliente y diversifica.

Na di tres luga, mehoracion den proceso di douane y cuadronan regulatorio por significantemente aumenta e atractivo di Aruba como un centro logistico. Door di simplifica procedura y adopta miho practicanan for di centronan di logistica lider, Aruba por sigura un maneho di cargamento mas lihe y eficiente. E mehoracion aki no solamente lo beneficia negoshinan internacional pero tambe lo mehora e eficiencia general di e operacionnan di comercio y logistica di Aruba.

Adicionalmente, desaroya logistica como un pilar economico ta alinea cu e meta di Aruba di bira un centro regional di comercio y negoshi. Door di atrae companianan global di comercio electronico, Aruba por mehora su perfil internacional y construi lasonan economico mas

fuerte cu mercadonan global grandi. E posicionamento strategico aki por conduci na aumento den inversion, turismo y comercio, fortaleciendo ainda mas e panorama economico di Aruba.

Finalmente, e desaroyo di un sector logistico por stimula innovacion y avance tecnologico na Aruba. E introduccion di tecnologia y practicanan di logistica lo fomenta un cultura di innovacion y crea oportunidadnan pa empresario y negoshinan local pa participa den mercadonan global. E ambiente dinamico aki lo impulsa mas crecimiento economico y establece Aruba como un partner progresivo y competitivo den e arena internacional di logistica.

Den resumen, desaroya logistica como un pilar economico clave ta ofrece Aruba beneficiacion significant, incluyendo haciendo uzo di su ubicacion strategico, creando oportunidadnan di trabou, mehorando infraestructura, impulsando comercio internacional, y fomentando innovacion. Door di inverti den e sector aki, Aruba por diversifica su economia, construi resiliencia, y posiciona su mes como un hungado vital den e red di logistica global.



Avigilon ALTA

Boost Business Security

- Seamless Cloud-Based Camera
- AI-powered analytics for real-time insights
- Remote management from anywhere, anytime
- Scalable security for single or multi-locations
- Unify your security with one powerful system!

To learn more, email us at sales@setar.aw

LIMITED TIME: Receive 50% discount on Installation*

*Special on installation of Avigilon ALTA camera is valid until August 31, 2024, only on labor.



23 - 29 Aug'24

PRODUCE

Weekly Special

SUPER

Do it Center®

TANGERINE



Normal Price ₡9.95

Get Discount ₡2.46

f Price. **7.49**
PER KG

BLUEBERRIES 1PINT



Normal Price ₡9.95

Get Discount ₡2.30

f Price. **7.65**
EACH

GRAPES RED SEEDLESS



Normal Price ₡21.95

Get Discount ₡7.00

f Price. **14.95**
PER KG

CABBAGE GREEN USA

Normal Price ₡4.25
Get Discount ₡1.40

f Price. **2.85**
PER KG

PEPPERS GREEN

Normal Price ₡13.85
Get Discount ₡6.90

f Price. **6.95**
PER KG

TOMATO PLUM

Normal Price ₡12.25
Get Discount ₡1.60

f Price. **10.65**
PER KG

ASPARAGUS

Normal Price ₡13.85
Get Discount ₡1.90

f Price. **11.95**
EACH

CORN YELLOW

Normal Price ₡2.25
Get Discount ₡0.60

f Price. **1.65**
EACH

LETTUCE ICEBERG WRAPPED

Normal Price ₡5.25
Get Discount ₡1.90

f Price. **3.35**
EACH

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111

E importancia di incorpora cultura y historia di Aruba den e curriculum

DEN e mundo interconecta di awe, e estudio di historia mundial ta esencial pa fomenta un comprension amplio di eventonan, cultura y sociedadnan global. Sinembargo, pa studiantenan na Aruba, un aspecto igualmente importante di educacion ta siñamento tocante nan propio herencia y historia. Door di incorpora cultura y historia di Aruba den e curriculum escolar, nos por sigura cu hobennan ta desaroya un sentido profundo di identidad, orguyo y conexion cu nan raisnan, cual ta vital pa nan crecemento personal y e futuro di e isla.

Componiendo e identidad unico di Aruba

E historia di Aruba ta rico y diverso, forma p'e raisnan indigena di e isla, pasado colonial, y su evolucion den un nacion Caribense moderno. E storia di Aruba ta uno di resiliencia, adaptacion y fusion cultural. Siñando studiantenan tocante e historia di e isla, for di e pueblo Arawak te n'e periodonan colonial Spaño y Hulandes, y su eventual movimiento pa autonomia, ta brinda nan un comprension amplio di e forsan cu a forma nan patria. E conocimiento aki ta yuda hobennan Arubano aprecia e mosaico cultural unico cu ta defini nan identidad.

Construyendo un sentido di comunidad mas fuerte

Ora studiantenan siña tocante nan propio historia y cultura, e ta fomenta un sentido mas fuerte di comunidad y pertenencia. Comprondiendo e lucha y triunfonan di generacionnan anterior ta inculca orguyo den herencia di un hende y ta encurasha un sentido di responsabilidad pa contribui positivamente na sociedad. Na Aruba, unda lasonan comunitario ta fuerte, integrando historia local den e curriculum por reforsa e conexionnan aki, yudando pa preserva tradicion y practicanan cultural cu di otro manera por desaparece cu tempo.

Ampliando orguyo nacional y responsabilidad civico

Un curriculum cu ta enfatisa historia y cultura di Aruba tambe ta hunga un rol crucial den cultiva orguyo nacional y responsabilidad civico. Ora studiantenan ta wordo educa tocante e historia di e isla pa un autonomia mas grandi y e esfuersonan pa mantene su identidad cultural distincto, nan tin mas chens di desaroya un respet profundo pa nan pais y un deseo pa contribui na su futuro. Esaki ta specialmente importante den un mundo globalisa, unda hobennan ta constantemente exponi na influencianan externo. Door di funda nan den nan propio historia, nos ta yuda sigura cu nan ta keda conecta cu nan raisnan mientras nan ta interactua cu e mundo mas amplio.

Complementando historia mundial cu conocimiento local

Mientras cu compronde historia global ta importante, ta igualmente crucial cu studiantenan Arubano sa prome di unda nan ta bin. Door di siña tocante e historia di e isla, nan por contextualisa nan luga den mundo miho. Historia mundial ta bira mas significativo ora studiantenan por relaciona esaki cu nan propio experiencia y herencia. Por ehempel, studiando e impacto di colonisacion Europeo ta wordo enrikece ora studiantenan ta compronde con especificamente el a afecta Aruba. E enfoke aki no solamente ta mehora nan comprension di eventonan global pero tambe ta profundisa nan aprecio pa nan propio cultura.

Moviendo pa un curriculum balansa

Pa incorpora cultura y historia di Aruba den e curriculum efectivamente, educado y creadornan di politica mester traha hunto pa desaroya material y metodonan di siñansa cu ta atractivo y relevante. Esaki por inclui crea bukinan di texto enfoca riba historia di Aruba, incorporando storia y folklore local den programanan di arte di idioma, y uzando excursionnan na sitionan historico como experiencianan practico di siñamento. Ademá, envolviendo historiadonan local, lidernan cultural y ancianonan den e proceso educativo por provee studiantenan cu un comprension mas rico y personal di nan herencia.

Incorporando cultura y historia di Aruba den e curriculum escolar no ta djis tocante preserva e pasado; e ta tocante empodera e futuro. Door di siña studiantenan tocante nan herencia, nos ta ekipa nan cu e conocimiento y orguyo necesario pa adresa e complehidad di un mundo globalisa mientras nan ta keda hancra den nan identidad. E enfoke balansa aki na educacion ta sigura cu e herencia cultural rico di Aruba ta sigui florece, fomentando un generacion di ciudadanonan informa, orguyoso y responsabel.



Departamento di Labor y Investigacion

Oranjestad, 22 di augustus 2024

Topico: Orario pa atende publico diabierna
23 di augustus 2024

INFORMACION GENERAL

Departamento di Labor y Investigacion kier ta participa na tur cliente cu riba **diabierna 23 di augustus 2024**, nos lo ta cera pa publico en conexion cu trabou grandi di mantencion na airconan, na piso 0. Nos ta keda accesibel telefonicamente na 523-7720.

Nos lo ta habri normal bek pa publico dialuna 26 di augustus 2024.

Nos ta pidi disculpa si esaki por trece cualkier inconveniencia.

Director suplente,
Sr. Anthony Lee Riviears

23 - 29 Aug'24

MEAT

Weekly Special

SUPER

Do it Center®

CHICKEN WINGS



Normal Price f8.49
Get Discount f2.50

f **5.99**
Price. PER KG

BEST SALE

LOINRIBS FOR STEW



Normal Price f12.19
Get Discount f2.20

f **9.99**
Price. PER KG

U.S. BONELESS SIRLOIN/HAMLAPPEN



Normal Price f14.49
Get Discount f2.00

f **12.49**
Price. PER KG

BEST SALE

STRIPLOIN



Normal Price f26.49
Get Discount f3.00

f **23.49**
Price. PER KG

U.S. PORK TENDERLOIN



Normal Price f19.99
Get Discount f2.00

f **17.99**
Price. PER KG

TURKEY FILET



Normal Price f31.99
Get Discount f4.00

f **27.99**
Price. PER KG

CORONATION CHICKEN /KIP KERRIE



Normal Price f17.48
Get Discount f3.49

f **13.99**
Price. PER KG

ANGUS CHUCK ROLL/RIBLAPPEN



Normal Price f45.49
Get Discount f2.00

f **43.49**
Price. PER KG

ANGUS TOP ROUND MINUTE STEAK



Normal Price f32.99
Get Discount f4.00

f **28.99**
Price. PER KG

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111

Durante vakantie a nace menos baby y ocupacion di cama ta mas abou HOH cu estadisticanan pa luna di juli 2024

HORACIO Oduber Hospital un bes mas ta comparti su estadisticanan pa loka ta luna di juli 2024 cu tin como meta brinda transparencia na comunidad di Aruba. E cifranan aki ta duna un indicacion di loka ta sosode na nos Hospital pa loka ta cuida, cuanto pashent ta atende mensualmente, cuanto baby a nace pero tambe e parti di diagnostico y donacion di sanger.



VACATURE

Organisatie

De Raad van Advies (RvA) is het hoogste adviescollege van de regering en de Staten van Aruba en wordt gehoord in de gevallen waarin de wet dat voorschrijft. De hoofdtaak van de Raad is het adviseren over ontwerpen van wetgeving. In dat kader voert hij een rechtmatigheids- en doelmatigheidstoets uit. Daarnaast is de RvA bevoegd om op eigen initiatief advies uit te brengen over aangelegenheden die naar zijn oordeel van bijzondere betekenis zijn. Bij het opstellen van de adviezen van de RvA worden juridische, financiële en maatschappelijke consequenties betrokken en strategische visies ten aanzien van bestuurlijk-juridische aangelegenheden ontwikkeld c.q. gestuurd en begeleid. De Raad telt vijf leden waarvan één de voorzitter is. De Raad wordt in de uitvoering van zijn taken bijgestaan door een Wetenschappelijk Bureau, dat geleid wordt door de Secretaris.

In het kader van het komende vertrek van een raadslid, ontstaat er op korte termijn een vacature voor de functie

Raadslid v/m

Profiel

De Raad is specifiek op zoek naar personen met financieel-economische expertise; in het bijzonder op het gebied van macro-economie en de openbare financiën met een brede kijk op maatschappelijke kwesties. Affiniteit met het Arubaanse staatsrecht strekt hiernaast tot aanbeveling. Voorts acht de Raad voor de vervulling van de functie een aantal algemene kwaliteiten van belang. Deze kwaliteiten zijn neergelegd in een profielschets, welke opgevraagd kan worden bij de Raad dan wel geraadpleegd kan worden op www.rva.aw onder: 'Over de raad' en dan doorklikken naar 'Raadsleden', in het bijzonder 'Profielschets'.

Benoemingsprocedure

Raadsleden worden bij landsbesluit op voordracht van de Raad van Advies, voor een periode van zeven jaar benoemd.

Omvang benoeming

De functie betreft een deeltijdfunctie. In beginsel vergadert de Raad eenmaal per week.

Informatie

Voor nadere informatie omtrent de vacature kan contact opgenomen worden met de Secretaris, de heer mr. A. Braamskamp via e-mail: albert.braamskamp@rva.aw of telefonisch: (+297)583-3972.

Kandidaten voor deze vacature worden verzocht hun, met redenen omklede, brief en curriculum vitae uiterlijk 16 september 2024 te richten aan:

Raad van Advies
t.a.v. de heer mr. D.G. Kock,
Voorzitter Sollicitatiecommissie RvA
D.t.k.v. de Secretaris, mr. A. Braamskamp
albert.braamskamp@rva.aw

Uw gegevens worden vertrouwelijk behandeld.



STATISTICS

JULY 2024



813

Hospitalization

46.1%
37.5
53.9%
438
EMERGENCY 515 (63.3%)
PLANNED 196 (24.1%)
OTHER 102 (12.5%)



557

Total surgeries



2.876

Emergency Department

NON-EMERGENCY PATIENTS 1.167 (40.6%)



197

Blood donations



15.769

Laboratory orders



4.6 days

Average length of stay



7.509

Specialists consultations

(only specialists employed by HOH)



5.059

Diagnostics by Radiology



76.6%

Bed occupancy



29 boys

22 girls

Babies born



716

Hospital Discharges



NOS SEMPER T'EY!

Durante luna di juli 2024 a hospitalisa 813 pashent cual ta menos cu na luna di juni (867 pashent). Di e 813 pashent hospitalisa un total di 515 pashent a drenta cu emergencia y solamente 24.1% tabata planea.

E pashentnan den Hospital a keda un promedio di 4,6 dia y durante luna di juli e ocupacion di cama tabata 76.6% cu ta mas abou cu lunanan anterior, pero si usual durante periodo di vakantie.

A tuma luga 557 operacion cual ta casi mescos cu luna pasa. A nace un total di 51 baby (29 mucha homber y 22 mucha muhe) na juli. Y tambe na juli nos donantenan di sanger a pasa Bloedbank y a haci un total di 197 donacion di sanger cu ta 37 donacion mas cu na luna di juni.

Departamento di emergencia a mira un total di 2.876 pashent, cual ta menos cu luna pasa (3007 pashent) y un total di 40.6% no tabata pashent cu caso di emergencia.

Na juli specialistanan den servicio di HOH a haci un total di 7509 consulta cu pashent na e diferente policlinicanan. Departamento di radiologia a haci un total di 5059 test manera CT scan, MRI y mas. Un total di 15769 peticion a drenta pa LABHOH haci test cual ta 3250 mas cu na luna di juni. Y un total di 716 pashent a bay cas durante luna di juli despues di nan admision na Hospital.

Informacion ta esencial y pues por bishita nos 24/7 via nos website www.arubahospital.com of diferente pagina di medi-onan social. Y mas importante ainda nos team di profesional ta brinda cuida di calidad 24/7 tambe demostrando diariamente cu HOH semper t'ey pa comunidad y tambe turista!

• BUILDING MATERIALS •

Weekly
SPECIALS

23 AUG - 29 AUG'24



~~23⁰⁰~~
19⁵⁵

Quikrete Ready to use Concrete Mix 60lbs



~~104⁹⁹~~
89²⁵

Plywood Treated 3/4 (18mm) 4x8"



~~13⁵⁰~~
10⁸⁰

Murfor 150mm (blokki8)



~~51⁹⁹~~
44²⁰

Eterboard (Fiber Cement) (6mm) 4x8ft



~~395⁰⁰~~
335⁷⁴

Plexiglass Acrylic Sheet 48x96x0.393 in (10mm)



~~399⁰⁰~~
339¹⁵

Pipe Square Alum. 100x100x3MM

Offer valid from 23 Aug - 29 Aug 2024, while supplies last.

Sostenibilidad den revitalisacion di Oranjestad

Lo instala parkeerplaats cu charging stations pa autonan electrico den area di Lagoen



MINISTER Geoffrey Wever recientemente a tene un reunion importante cu representantenan di N.V. ELMAR, DOW y Aruparking, relaciona cu e proximo fase di revitalisacion den e area di Lagoen y Wilhelminastraat. Durante e reunion aki, a discuti e preparacionnan cu ta na caminda, como tambe e puntonan di atencion cu mester tene den cuenta pa e trabounan pendiente.

Ta anticipa cu e trabounan lo inicia na luna di october, cu e meta di mini-



malisa cualquier tipo di strobansa na e comercio den e area. Den e fase aki di e proyecto, lo amplia e area di parkeo pa acapara mas vehiculonan, y promove mas accesibilidad. Den e contexto di sostenibilidad, lo instala 4 charging stations (stacion di carga) pa autonan electrico den e parkeo banda di Lagoen.

Esaki ta demostra nos compromiso pa sigui stimula e transicion energetico di Aruba. Door di amplia e infraestructura pa carga autonan electrico y hybrid, nos ta facilita e transicion pa automobilistanan cu ta considera cambia pa e tipo di autonan aki.

Minister Wever a menciona cu ta spera cu mas y mas departamento gubernamental lo tuma e ehempel y transiciona pa autonan electrico. Esaki ta sirbi tambe como un incentivo pa otro personanan considera un cambio na un auto mas eficiente, sea hybrid of electrico. “Cada un di e decisionnan aki, sea chikito awo, lo tin impacto positivo pa e proximo generacion”, segun minister Geoffrey Wever.

TARA LOUNGE by Elements
RESTAURANT

SUNDAY BRUNCH SERIES: *A Culinary Journey Through the World.*

An 8-course set menu with a rotation of themes every week



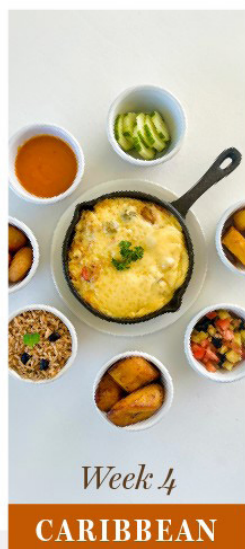
Week 1
ITALY



Week 2
MEXICO



Week 3
FRANCE



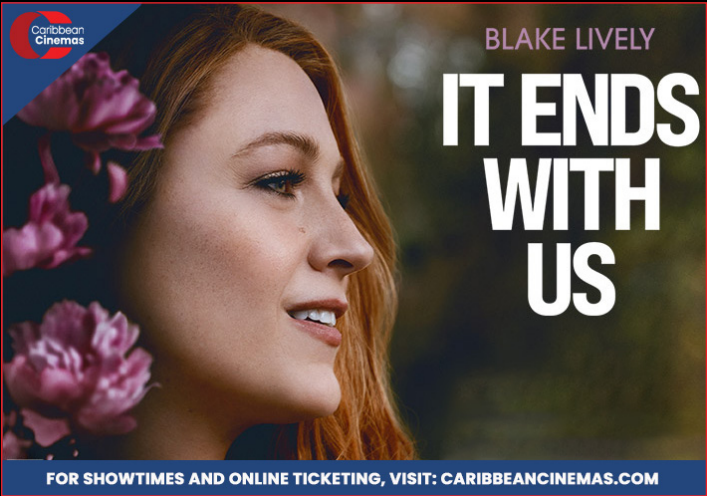
Week 4
CARIBBEAN

\$60 PER PERSON | CHAMPAGNE INCLUDED | 11:30 AM - 3:00 PM
ADULTS ONLY | CASHLESS | AC INDOOR & OUTDOOR SEATING
RESERVATIONS REQUIRED

elementsaruba.com | +297 583-1100 ext 3



NOW PLAYING



It Ends With Us

Lily Bloom moves to Boston to chase her lifelong dream of opening her own business. A chance meeting with charming neurosurgeon Ryle Kincaid soon sparks an intense connection, but as the two fall deeply in love, she begins to see sides of Ryle that remind her of her parents' relationship. When Lily's first love, Atlas Corrigan, suddenly reenters her life, her relationship with Ryle gets upended, leaving her with an impossible choice.



ALIEN: Romulus

Space colonizers come face to face with the most terrifying life-form in the universe while scavenging the deep ends of a derelict space station.



Blink Twice

When tech billionaire Slater King meets cocktail waitress Frida at his fundraising gala, he invites her to join him and his friends for a dream vacation on his private island. Wild nights soon blend into sun-soaked days, but when strange things start to happen, Frida must uncover the truth if she hopes to make it out alive.



Street 2

The town of Chanderi is being haunted again. This time, women are mysteriously abducted by a terrifying headless entity. Once again, it's up to Vicky and his friends to save their town and loved ones.

Di cinco curpa recupera despues cu superyacht a sink cerca di costa di Sicilia



A localisa un di cinco curpa den e buskeda p'esnan perdi di e superyacht "Bayesian," cual a sink mas trempan e siman aki cerca di e costa di Sicilia.

E barco luhoso, cu tabatin 22 persona abordo, a bolter durante un tormenta violento cerca di Porticello, Sicilia, despues cu un hoos marino a causa daño severo n'e yate. Mientras 15 persona a wordo rescata, seis otro, incluyendo figuranan prominente Britanico y Mericano, a wordo raporta perdi. E chef di e yate, Ricardo Thomas, a wordo identifica como e prome victima.

Esfuersonan di rescate a continua, cu autoridadnan Italiano trahando incansablemente pa localisa e individuonan perdi. Sinembargo, e buskeda a wordo complica p'e condicionnan dificil bou di awa, ya cu e naufragio ta keda 50 meter profundo. Buceadonan ta enfrenta obstaculonan significante, incluyendo gangnan smal den e yate y tempo limita bou di awa. A pesar di e dificultadnan aki, cuater curpa a wordo recupera diaranson, cu un di cinco localisa pero ainda no recupera.

E sinkmento di e yate di 56 meter a lanta preguntanan entre expertonan maritimo. E barco, un di e mas grandi di su tipo, tabata ancla mas o menos mey miya for di Porticello ora el a wordo golpea p'e tormenta.

Imagennan di camara di siguridad a captura e momento prome cu e yate a bolter, must-rando con e tabata wordo sacudi violentamente p'e tormenta prome cu desaparece bou di e olanan den apenas 60 seconde. E condicion di tempo extremo cu a conduci n'e incidente a wordo describi como un "black swan event"—un suceso raro y impredecibel.

Mientras operacion di rescate ta continua, investigadonan ta keda intriga p'e sinkmento rapido di e yate. E 'UK's Marine Accident Investigation Branch' (MAIB) a anuncia cu un ekipo di inspector lo wordo manda pa Palermo pa conduci un evaluacion preliminar di e escena. Mientras tanto, ta spera cu ekiponan di buskeda lo reanuda nan esfuersonan den marduga, mientras e speransa di haya sobrevivientenan ta disminui.

START YOUR DAY IN PARADISE

25%^{off}
for
locals

laguna

OPEN DAILY
7 – 11 AM

For reservations +297-526-6612

Extensive Buffet
Air-Conditioned Dining
Your Favorite Breakfast Classics
Wake-Up Cocktails
Outdoor Terrace Dining
A La Carte Breakfast Specialties

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Gobierno di Corsou ta cay pa un disputa riba exoneracion di debe di impuesto

E gobierno di Corsou a cay despues cu un disputa grandi a surgi entre e partidonan di e coalicion, Movimiento pa Futuro Di Corsou (MFK) y Partido Popular Nacional (PNP). E conflicto a cuminsa ora dos parlamentario di PNP, Sheldry Osepa y Gwendell Marcelina, a critica publicamente e Minister di Finansa di MFK, Javier Silvania, pa su decision di exonera debe fiscal atrasa. Osepa y Marcelina a cuestiona e legitimidad di e medida aki, calificando Silvania y su partido como indigno di confiansa. E critica publico aki a profundisa e diferencia den e coalicion.

Den reaccion riba e acusacionnan, MFK a anuncia cu e no por traha mas cu e dos parlamentarionan di PNP. MFK a comunica formalmente e postura aki na su socio di coalicion, expresando su falta di boluntad pa coopera cu Osepa y Marcelina den futuro. E postura di no kier traha hunto a paralisa e funcionalidad di e coalicion, loke a conduci PNP pa caba cu e asociacion completamente.

Como resultado, e tres ministernan di PNP a entrega nan renuncia na gobernador riba diaranson. Ruthwilda Larmonie-Cecilia, lider di PNP y Vice-Premier, a declara den un conferencia di prensa cu e partido no tabatin otro remedio cu retira for di e coalicion. El a enfatisa cu e decision a wordo impone pa motibo di e ruptura irreparable di confianza y cooperacion den e coalicion.

E colapso di e gobierno ta yega na un momento critico, cu e proximo eleccion riba e isla programa pa maart 2025. Mientras tanto, MFK ta luchando pa forma un coalicion nobo pa mantene su control di poder. E partido ta den combersacion cu e parlamentario independiente Zita Jesus-Leito y e fraccion unipersonal KEM. Si e combersacionnan aki ta exitoso, MFK por sigura un mayoria fragil di 11 di e 21 asiento den Parlamento di Corsou, loke lo permiti nan goberna te na e proximo eleccion.

E situacion a hinca e panorama politico di Corsou den incertidumbre, y ta probabel cu e coalicion potencial nobo lo enfrenta retonan significativo pa mantene estabilidad. E bahada di e gobierno ta pone den evidencia e divisionnan profundo den e sistema politico di Corsou, particularmente den loke ta trata asuntonan critico manera maneho financiero y responsabilidad, cu probablemente lo ta topiconan central den e proximo eleccionnan.



EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr. Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **woensdag 25 september 2024 om 10:00 uur 's-morgens in het Auditorium van de Kamer van Koophandel te Aruba** aan de J.E. Irausquin Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

1. Een woonhuis plaatselijk bekend als

CAYA HAARLEM 19

staande op het recht van erfpacht 22 februari 2055 op twee percelen domeingrond, gezamenlijk groot zeshonderd negen en twintig vierkante meter (629 m²), gelegen te Rooi Congo in het Vierde District van Aruba (kadastrale indeling: 4-F-31), te weten

1. een perceel domeingrond, groot vierhonderd negen en zestig vierkante meter (469 m²), nader omschreven in meetbrief nummer 2 van drie januari negentienhonderd twee en negentig;
2. een perceel domeingrond, groot eenhonderd zestig vierkante meter (160 m²), nader omschreven in DLV meetbrief nummer 236 van vier en twintig juni negentienhonderd acht en negentig

Inzetprijs: Afl. 554.000,00

2. Een in aanbouw zijnde woning plaatselijk bekend als

PARADERA 46-R

staande op het recht van erfpacht tot 29 november 2076 op een perceel domeingrond groot 250 m² gelegen te Paradera in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie P nummer 3855

Inzetprijs: Afl. 147.000,--

3. Een woonhuis plaatselijk bekend als

PAMPOENASTRAAT 15-G

staande op het recht van erfpacht tot 30 juli 2043 op een perceel domeingrond groot 843 m² gelegen te Tarabana in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie C nummer 891

Inzetprijs: Afl. 322.000,00

Een onherroepelijk en onvoorwaardelijk onderhands bod kan worden uitgebracht tot uiterlijk dinsdag 10 september 2024 ten kantore van Newleaf Notary, J.E. Irausquin Boulevard 22 te Aruba, of via email: auction@newleafaruba.com

Iedereieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.

Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:

www.newleafaruba.com

Zr.Ms. Tromp ta bolbe bishita Corsou despues di 12 aña

E Barco di Marina Hulandes Zr.Ms. Tromp riba Dialuna 26 augustus proximo lo mara na Willemstad. Ta 12 aña pasa cu e fragata di comando y defensa aereo tabata na Willemstad pa un bishita den waf. T'e ultimo waf cu e barco di Marina ta bishita prome cu e bolbe bek cas despues di casi 6 luna.

Dialuna 26 di augustus proximo, publico por mira e entrada ceremonial di Zr.Ms. Tromp for di 09.30 di mainta na Bahia di Santa Ana. Aki Zr.Ms. Tromp lo dispará 21 tiro di saludo na honor di e bandera di Reino y Gobernador di Corsou. E saludo aki lo keda contesta cu 21 disparo di saludo desde Fòrti Krommelijn, despues di cua e barco lo nabega drenta Bahia di Santa Ana y lo dispará un biaha mas 21 tiro di saludo.

Pacific Archer

E biahe cu a dura seis luna, cu e number Pacific Archer, ta



den e luz di desaroyo di siguridad y estabilidad den Oceano Pacifico, fortalecimiento di cooperacion internacional, promocion di siguridad maritimo y e apoyo di cumplimiento cu e ley y regulacionnan internacional riba lama. Durante e biahe aki e barco di Marina a traha den estrecho colaboracion cu aliado y socionan y a participa den varios ehercicio internacional, incluyendo e ehercicio maritimo mas grandi RIMPAC na Hawaii. Ademas di ehercicionan e barco a keda tambe desplega na un paso liber na Lama di China Sur, y den e Bab-El-Mandeb, contra di atakenan di parti di Houthi. E biaha e cuminsa na Den Helder, atraves di Laman Mediteráneo nan a nabega bay Pacifico Indio y atraves di region Caribe e barco lo bay bek direccion cas.

Zr.Ms. Tromp

Zr.Ms. Tromp ta un di e cuater fragatanan di comando y defensa aereo di Marina Real. Ademas di e 200 miembronan di tripulacion na bordo tambe tin un helicopter NH-90. E barco di Marina ta ekipa cu sistemanan avansa di radar y arma. Di e forma aki e barco ta capaz pa reconoce menasanan aereo, pa sigui esaki y neutralisa nan, y cu esaki e ta hunga un rol crucial den e tareanan di defensa aereo di Marina.



Sao Paulo



Cu GOL cuminsando **December 2024**



RESERVA AWO!
voegol.com.br



www.airportaruba.com

Memey di tensionnan comercial creciente

China ta lansa investigacion riba importacion di producto Lactio Europeo

CHINA a inicia un investigacion pa determina si productonan di lechi di Union Europeo (UE) ta beneficia di subsidionan inhusto di gobierno, escalando un disputa comercial ya tenso entre Beijing y Brussel. E anuncio di e Ministerio di Comercio di China diaranson ta bin despues di preocupacionnan lanta pa productornan local di lechi tocante 20 programa di subsidio den UE. E programanan aki supuestamente ta inclui sosten financiero pa ekipo di agricultura, entrada suplementario pa agricultornan hoben, y varios subsidio ambiental y administrativo.

Segun e Ministerio di Comercio, un revision inicial a haya suficiente evidencia pa hustifica un investigacion completo anti-subsidio, cu por dura te cu 18 luna. UE ta un di e exportadornan di lechi mas grandi di mundo, cu China ta un mercado significante pa su lechi skim en polvo y lechi completo en polvo. Datonan di e Comision Europeo ta muestra cu mientras cu Reino Uni y Merca t'e destinacionnan principal p'e exportacionnan di manteca y keshi di UE, China ta ocupa e di tres luga pa manteca y e di ocho luga pa keshi.

E investigacion aki di China ta bin apenas un dia despues cu UE a confirma plannan pa impone tarifanan adicional riba mayoria di vehiculonan electrico (EVs) importa for di China. E conflicto comercial entre e dos podernan a bin ta intensificando durante e ultimo aña, particularmente despues cu UE a lansa un investigacion na september ultimo riba e sosten estatal di China pa su fabricantenan di EV. UE tambe ta examinando e apoyo di China na su industria di turbina di biento.

Como respuesta n'e accionnan di UE, China no solamente a inicia e investigacion di lechi aki, pero tambe a lansa investigacionnan anti-dumping riba exportacionnan di UE di brandy y productonan di porco. E strategia 'tit-for-tat' aki ta destaca e division profundisando den e relacionnan comercial entre e dos gigantenan economico.

Olof Gill, un vocero p'e Comision Europeo, a declara cu UE lo monitor e investigacion di



lechi di China di cerca pa segura cu e ta adheri n'e reglanan di e Organizacion Mundial di Comercio (WTO). El a enfatisa cu e Comision Europeo ta prepara pa interveni si ta necesario y lo defende firmemente e interesnan di e industria di lechi di UE y e Politica Agricola Comun di e bloke.

Local Residents Special

50% off on any spa treatment

Includes

- Complimentary Mimosa
- Complimentary beachside and poolside seating*

Local residents also receive 25% off at Laguna and Miramar Garden**

***offer is valid for residents with local ID. Up to 3 additional guests and subject to availability.**
****excluding full-sized bottled beverage and buckets.**
 Open daily 9:00AM - 6:00PM | +297 5266052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com

Memey di un conflicto escalante

Ukrania ta lansa un atake grandi di drone riba Moscu



DEN un escalacion significativo di e conflicto andando, Ucrania a dirigi Moscu cu un di e atakenan di drone mas grandi riba e capital Ruso desde cu e guerra a cuminsa na 2022. Riba 21 di augustus 2024, oficialnan Ruso a reporta cu nan defensa aereo a intercepta y destrui exitosamente tur 45 drone lansa pa Ucrania, incluyendo 11 cu a menasa directamente e region di Moscu. E atake ta destaca e uzo creciente di Ucrania di drone di guerra mientras cu e ta busca pa presiona Rusia door di ataca profundo den su territorio.

E atake ta bin despues di luchanan intensifica den e regionnan fronteriso, particularmente den e area occidental di Kursk di Rusia, unda forsa Ucrainiano a haci incursionnan desde comienso di augustus. E conflicto, cu a wordo caracteriza principalmente pa batayanan di artilleria y drone den

oost di Ucrania, a mira Ucrania cada bes mas dirigi su mes riba infraestructura Ruso, incluyendo refinerianan di petroleo y aerodromonan. Sinembargo, atakenan grandi riba Moscu, un ciudad di mas di 21 milyon hende, tabata relativamente raro.

A pesar di e escala di e asalto di drone, autoridadnan Ruso a reporta ningun victima of daño significante. E aeropuertonan di Moscu, incluyendo Vnukovo, Domodedovo, y Zhukovsky, a temporalmente restringi vuelonan pero a reanuda operacionnan normal despues di algun ora. Alcalde di Moscu, Sergei Sobyanin, a atribui e exito di e defensa aereo di e capital na e sistema di defensa aereo cu varios capa, describiendo esaki como un di e intentonan mas grandi pa ataca e ciudad.

Mientras cu bida na Moscu tabata parece di sigui manera normal, cu cafetaria y tiendanan yen di hende, e atake ta subraya e alcance y e audacia creciente di e strategia militar di Ucrania. Ciudadanonan Ruso a expresa un mescla di preocupacion y confiansa den e defensa di e ciudad, cu algun ta adverti cu Ucrania tabata tumando riesgonan significante door di extende su atakenan pa territorio Ruso.

Mientras cu e conflicto ta sigui, cu Rusia controlando alrededor di 18% di territorio Ucrainiano, e situacion ta keda volatil. E atake di drone riba Moscu, comparabel na un atake similar na mei 2023, ta señala cu e guerra ta leu di caba, cu ambos banda mustrando ningun señal di retira.

ZAir

DIVI DIVI AIR

Bishita

Curacao

Cu Z Air of Divi Divi Air

RESERVA AWO!
www.Flyzair.com
www.flydivi.com

AUA
 AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX
www.airportaruba.com

DEPORTE

deporte@awemainta.com

Snor a tuma revancha riba Pariba Legends!

POR tarda, pero Snor ta bin prepara bek! Aña pasa, e legendarionan di Pariba Legends a 'scarmay' Team Snor sorprendentemente cu score 'nip-nip' di 21-20! Wel, e biaha aki, durante su celebracion di su hacimento di aña, e conocido Nelson 'Snor' Perez a bin dicidido pa 'schil het appeltje'. E palacio di pega piedra aya net n'e grens entre Calabas y Kudawecha, e mundialmente famoso Domino Square Garden, a keda tembla so ora cu den un frega di wowo Team Snor a sali habri riba un nitro y tuma un bentaha monster di 5-0 riba nan contrincante! Pariba Legends ta dal un 'hik' y corta bentaha na 2-5, pero Snor ta habri booster te na 8-2!

Pariba Legends ta style di 'roeien met de riemen die je hebt' y ta corta e bentaha un tiki so, pero halftime ta bay aden cu score significativo pa Team Snor di 11-6! "It's free snack time!" cortesía di chef, y manera un estampida hungadonan y publico presente ta basha riba e pasapalonan gratis cu ta skeiro rond na ordo! Ata! Diripiente bolo a sali! Cantamento di "Happy Birthday" ta resona tur rond di Kudawecha, strobando e pover parha y cabritonan di tin un anochi di paz y tranquilidad! Wegá ta sigui, y aki si Pariba Legends a bin duro bek, pero Snor semper a keda 'net een stapje voor'! Paniek den tent di Snor, pero e 'tentkommandant' ta haci cambionan drastico y sumamente necesario den line up cu resultado cu Snor ta yega top di sero cu score di 20-18!

Prome cu Pariba Legends por 'get their act together', Team Snor ta claba e piedra mortal y ta triunfa cu score di 21-18! Un wegá sigur cu a pone varios fanaticada di ambos team come nan huña! Y despues? "Que siga la fiesta", y Team Snor hunto cu nan ekipo ruman Pariba Legends ta cuminsa un celebracion cu a 'make sure' tur parha y cabrito den vecindario a drumi c'un banda di wowo habri! Un palabra grandi di danki di parti di Nelson "Snor" Perez na tur su team, amigo y



conocinan, pa un tremendo celebracion di su hacimento di aña caminda Nelson "Snor" Perez a cumpli mes e edad dje aña cu el a nace.

MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa):

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Inglés, Hulandes, Spaño, Papiamentu*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

Panel di Apelacion ta mantene penalidad pa ekipo no. 3 di Richard Childress Racing

Reduciendo suspension di spotter

E Panel Nacional di Apelacion di Deporte Motor a mantene un penalidad significante contra e ekipo No. 3 di Richard Childress Racing, cu ta pone den peliger e eligibilidad di Austin Dillon p'e playoffnan despues di su victoria controversial na Richmond. E decision, anuncia diaranson, 21 di augustus 2024, a afirma cu e victoria di Dillon, cu inicialmente a sigur'e un puesto den e playoffnan, lo no conta mas pa su eligibilidad p'e playoffnan. E decision aki ta laga Dillon cu e necesidad di un victoria den un di e dos caredanan restante di temporada regular pa por participa den e playoffnan.

E controversia ta origina for di e accionnan di Dillon durante e ultimo buelta na Richmond, unda el a dal den Joey Logano y Denny Hamlin, hibando na un victoria dramático y contencioso. E Panel di Apelacion a bay di acuerdo cu e evaluacion di NASCAR cu Dillon a crusa e liña di conducta aceptabel, cu e decision bisando, "NASCAR ta representa deporte motor di elite, y ta wordo spera di su chauffeurnan pa demostra un conducta ehemplar si e campeonatonan di su serie mester wordo valida. Den e caso aki, e 'liña' a wordo crusa."

Mientras cu e penalidad principal a wordo manteni, e Panel di Apelacion a reduci e suspension di e spotter di Dillon, Brandon Benesch, di tres careda pa uno. E concesion chikito aki tabat'e unico modificacion haci n'e penali-



dadnan original imponi pa NASCAR. Richard Childress Racing (RCR) a expresa decepcion cu e decision, declarando, "Nos ta respeta e proceso di apelacion di NASCAR, pero nos no ta kere cu e resultado di awe ta refleha e hechonan presenta. Nos ta planea pa apela e decision n'e Oficial di Apelacion Final."

E penalidad manteni ta nifica cu Dillon, kende a gana na Richmond despues di a causa accidente cu dos auto riba e ultimo buelta, awor mester sigura un victoria sea n'e careda proximo na Daytona of e Southern 500 pa garantiza su luga den e playoffnan. E implicacion financiero di e penalidad ta significante, cu tanto Denny Hamlin como e co-doño di JTG Daugherty Racing, Brad Daugherty, ta calcula cu e prohibicion di playoff por costa Richard Childress Racing mas di \$2 milyon. Daugherty a enfatisa ainda mas e impacto severo di e penalidad, notando cu e por resulta den "varios milyon di dollar den perdida" p'e ekipo.

Mientras e serie ta bay pa Daytona, Dillon y su ekipo ta enfrenta presion inmenso pa sigura un victoria y mitiga e consecucionan financiero y competitivo di e penalidad. E apelacion n'e Oficial di Apelacion Final lo t'e ultimo chens di e ekipo pa reverti e decision y restaura e eligibilidad di Dillon p'e playoffnan, agregando otro capa di drama n'e temporada di NASCAR cu ta andando.



Bishita

Medellin 🔍

Cuminsando na **US\$100** pa round trip

RESERVA AWO!
www.avianca.com


AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIZ
www.airportaruba.com



Despues di reclama e rol di centro titular

Graham Barton ansioso pa prueba su mes



GRAHAM Barton, e centro nobato di Tampa Bay Buccaneers, ta cla pa prueba cu e merece su posicion titular recién adkiri. Barton, un escogencia di prome rond for di Duke, a sigura e trabou titular e siman aki y lo tuma ‘snaps’ cu e ofensa di prome ekipo pa prome biaha durante e wega final di pre-temporada di Bucs contra e Miami Dolphins diabierna anochi.

A pesar di a gana e rol titular, Barton ta keda humilde y determina pa mostra su balor. *“Nan mester a nombra un hende, pero mi ta kere ainda cu ta algo unda mi ta biniendo aki pa prueba loke mi por haci,”* Barton a comparti despues di un practica conhunto cu e Dolphins. E nobato ta reconoce e retonan cu el a enfrenta, tanto mental como fisico, pero ta adaptando gradualmente n’e ritmo di NFL. *“E ta un trabou den progreso y semper lo ta. ... Ta un rol cu mi tin cu gana tur dia ainda,”* el a agrega.

E entrenador principal di Buccaneers, Todd Bowles, a expresa confiansa den e habilidad di Barton pa ancla e liña ofensivo, cual tin e potencial di t’e miho cu e ekipo a mira desde nan victoria di Super Bowl na 2020. Barton a supera e profesional di cuater aña Robert Hainsey p’e puesto titular y a impresiona e cuerpo tecnico cu su duresa, capacidad di siña rapido, y mehoracion den proteccion di pase.

E trayecto di Barton pa bira e centro titular ta notabel, specialmente considerando su carrera universitario na Duke, unda el a hunga principalmente como left tackle, cuminsando 34 di 39 wega den e posicion ey. A pesar di experiencia limita como centro, Barton a adapta rapidamente n’e rol, cu ta involucra no solamente ehecucion fisico pero tambe comunicacion critico cu e resto di e liña ofensivo. E quarterback di Buccaneers, Baker Mayfield, a elogia e curva di aprendisahe rapido di Barton, declarando, *“Centro ta un di e posicionnan mas dificil pa hunga den deporte. ... Pero p’e por a drenta y comunica bon y siña asina lihe ta impresionante.”*

Mientras Buccaneers ta prepara pa nan wega final di pre-temporada, Bowles a enfatisa cu e enfoke lo ta riba construi continuidad y comunicacion a traves di e ofensa y minimalisa pinalti. E unidad titular, incluyendo Barton, por mira accion limita contra e Dolphins, pero e experiencia lo ta invaluable mientras nan ta prepara p’e temporada regular.

E progreso di Graham Barton lo wordo observa di cerca segun cu e temporada ta desaroya, cu e nobato ansioso pa prueba cu e ta mas cu capaz di maneha e responsabilidad di e rol di centro titular den NFL.

Nelly Korda ta busca pa recupera su forma

N'e Women's British Open na St. Andrews



NELLY Korda, e golfista femenino number uno di mundo, a domina e LPGA Tour na comienso di 2024, haciendo di dje e hungado pa bati. Su racha extraordinario a inclui cinco victoria consecutivo di januari te april, parti di un stretch impresionante unda el a gana seis di shete torneo. Sinembargo, mientras e ta dirigi su mes n'e Women's British Open di e siman aki na St. Andrews, e forma imbatibel di Korda a flakea, lantando preguntanan tocante su habilidad pa recupera.

Luchanan reciente riba e cancha

E forma di Korda a baha notablemente den e ultimo lunanan, marca pa un serie sorprendente di 'missed cuts'—tres consecutivo, incluyendo dos campeonato major. Esaki t'e prome biaha den su carera cu el a enfrenta un racha asina, y su actuacionnan reciente n'e Evian Championship y e

Weganan Olimpico di Paris a mir'e caba pafo di e top 20. A pesar di e contratiempo aki, Korda ta keda optimista tocante su wegá mientras e ta prepara p'e retonan na St. Andrews, un cancha conoci pa su condicionnan dificil y significancia historico.

Adaptando na St. Andrews

Mientras Korda ta prepara p'e British Open, e ta enfatisa e importancia di keda mentalmente conecta. "Bo ta bay subi, bo ta bay baha," Korda a remarca, resaltando e naturalesa impredecibel di golf. E ta mira su luchanan reciente como oportunidadnan di aprendizage y ta determina pa acerca e wegá cu un mentalidad positivo. E Old Course na St. Andrews, conoci pa su diseño desafiante y tempo impredecibel, lo pone e resiliencia di Korda na prueba, specialmente cu awacero y biento fuerte pronostica p'e prome dos dianan.

Tempo como un factor

E tempo na St. Andrews lo ta un factor significativo den e Women's British Open di e aña aki, cu algun hungado potencialmente luchando pa adapta. Stacy Lewis, un campeon anterior na St. Andrews y e capitán actual di e U.S. Solheim Cup, a nota cu hopi hungado por ta mentalmente sin prepara p'e condicionnan dificil. Korda, sinembargo, ta keda enfoca riba "keda presente" y acepta e creatividad necesario pa nabega e retonan unico di e Old Course.

Mientras Korda ta busca pa recupera su forma dominante, e ta consciente di no bay mucho lihe. Su unico top-10 finish n'e British Open a bin na 2019, y e ta reconoce e necesidad di ahusta su wegá n'e demanda di e cancha. Cu dos titulo major caba bou di su faha, incluyendo e Chevron Championship na april, Korda ta aspira pa uza su experiencia y fortaleza mental pa reclama su luga na top di golf femenino.

E Women's British Open na St. Andrews ta presenta un momento crucial den e carera di Korda, ofreciendo e un chens pa supera e luchanan reciente y reestablece su dominio den e deporte.

Bishita

Medellin, Cali of Bogota

Cu Wingo

RESERVA AWO!
Wingo.com

AUA
AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIZ
www.airportaruba.com

FARANDULA

Despues di dos aña di matrimonio

Jennifer Lopez a pidi divorcio di Ben Affleck



JENNIFER Lopez a oficialmente pidi divorcio di Ben Affleck, marcando e final di nan matrimonio di dos aña. E peticion di divorcio a tuma luga na Los Angeles diamars, coincidiendo cu e aniversario di nan ceremonia di casamento na Riceboro, Georgia na 2022. E separacion aki ta sigui reportenan cu e pareha tabata biba separa y Lopez a cancela su gira di zomer pa enfoca riba famia. E pareha, conoci cariñosamente como “Bennifer,” a conoce otro originalmente riba e set di “Gigli” na 2002 y tabatin un romance di alto perfil cu a rebiba na 2021 despues di casi dos decada separa. A pesar di nan reunion y matrimonio publica, e pareha tabatin dificultadnan den e ultimo lunanan, cu Lopez celebrando su cumpleaños na Juli sin Affleck. Ambos tin yiunan for di matrimonionan anterior—Lopez cu Marc Anthony y Affleck cu Jennifer Garner. E divorcio aki ta marca e final di un storia di amor cu a captiva fanaticonan pa mas di 20 aña.

Karol G ta yega Fortnite cu e evento virtual

“Karol G: MSB Fortnite”



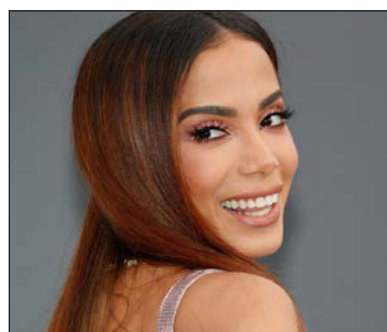
E cantante Colombiano popular Karol G lo uni n’e universo di Fortnite cu un evento virtual titula “Karol G: MSB Fortnite”. E evento, cu lo tuma luga den tempo real, lo cuminsa diabierna y lo termina dialuna, permitiendo e hungadonan interactua cu e personahe di La Bichota den universonan digital mientras

nan ta disfruta di su exitonan musical. E participantenan lo ricibi recompensanan exclusivo, manera e “Bajo Bichota”, e “Guitarra Bichota”, y e “Microfono Bichota”, siendo e ultimo

dos aki exclusivo p’e ruta premium. Ademas, e hungadonan lo por colecta EmPower-Ups pa elimina e energia negativo y plama vibranan positivo den e fiesta aki yena cu neon. Karol G t’e di dos artista Colombiano pa colabora cu Fortnite, siguiendo e pasonan di J Balvin na 2020. Cu e colaboracion aki, e ta uni na otro nombrenan grandi manera Ariana Grande y Travis Scott, cu tambe a tene presentacionnan den e wega.

Anitta lo t’e artista principal den e prome wega di NFL na Brazil

cu un show espectacular den halftime



NFL a anuncia e super strea Brasileiro Anitta como e artista principal p’e show di halftime durante e prome wega di e liga na Sur America. Green Bay Packers lo enfrenta e Philadelphia Eagles dia 6 di September na →

PRICE

FL 35,-

Ken A Mandabu Bula E Waya

STICHTING MI TEATER

TA PRÉSENTA

SPECIAL SHOW NA CAS DI CULTURA ARUBA

KEN A MANDA BU BULA E WAYA.

ORA 19:30 PM

FRIDAY, 23 AUG 2024

Fundraising di Stichting mi teater bonairu

Porta ta habri 19:00 PM

Bini unu bini tur. Bin hari bo barika yen.

PRICE

FL 35,-

CITGO

Stichting Mi Teater

Ticket Available Citco boulevard

valboulevard@setarnet.aw, info Detail: +2977431776

Corinthians Arena na São Paulo, marcando e comienso di e temporada 2024. Anitta, entusiasma pa presenta den su ciudad natal, a expresa su orguyo den mustra e cultura Brasileiro riba e escenario global aki. E setlist di halftime lo inclui su exitonan mas grandi, cu e presentacion transmiti rond mundo. E cantante di pop Brasileiro Luísa Sonza lo presenta e Himno Nacional Brasileiro, mientras e cantante Mericano-Brasileiro Zeeba lo canta e Himno Nacional Mericano. Den anticipacion di e wegá, fanaticonan por disfruta di un festival di tres dia na Parque Villa Lobos, hunto cu varios “watch party” rond di São Paulo. E colaboracion exclusivo di moda di Anitta cu NFL tambe lo ta disponibel na cierto luganan cuminsando 1 di September.

Adam Sandler a inclui Travis Kelce den e secuela di ‘Happy Gilmore’

ADAM Sandler a confirma cu e tight end di Kansas City Chiefs, Travis Kelce, lo aparece den e proximo continuacion



di su iconico pelicula Happy Gilmore. Durante un aparicion reciente na The Tonight Show cu Jimmy Fallon, Sandler a revela su admiracion pa Kelce, describiend’e como “un guy hopi agradabel” y “un stud.” E idea a cuminsa ora cu Fallon a menciona e interes di Kelce pa forma parti di e pelicula. Sandler, cu ta tanto protagonisando como co-skirbiendo e continuacion, a divulga cu felicidad cu un rol a wordo crea pa Kelce. Esaki no t’e prome aventura di actuacion di Kelce, ya cu e tambe ta cla pa protagonisa den e serie di horror nobo di Ryan Murphy pa FX, Grotesquerie. Sandler, conoci pa inclui talentonan comico, ta entusiasma pa traha cu Kelce, notando su humor y carisma. Fanaticonan por spera di mira e actuacion di e strea di NFL den e continuacion hopi anticipa di e clasico di 1996.

George Clooney ta responde comentario di Quentin Tarantino: “F—k Off”



GEORGE Clooney a tuma e comentarionan recien di Quentin Tarantino na malo, y a critica e director den un respuesta cu palabranan malo. Durante un entrevista cu GQ cu su co-strea di “Wolfs” Brad Pitt, Clooney a revela su iritacion despues cu Tarantino supuestamente a cuestiona su status como un strea di pelicula. Tarantino, den un combersacion anterior cu Deadline, a menciona cu tabata basta tempo caba desde cu Clooney a atrae un audiencia, citando un falta di exitonan reciente na box office. Clooney, kende a cambia su enfoque pa produci y dirigi den e ultimo añanan, a responde den un forma humoristico pero skerpi, bisando, “Ok, dude, —→

f—k off.” A pesar di e intercambio, Clooney a enfatisa cu no tin ningun rabia entre nan, reconociendo su suerte di a traha cu top directornan, incluyendo Tarantino. Mientras Clooney ta bolbe na actuacion, cu proyectonan manera “Wolfs” y un pelicula di Noah Baumbach, el a destaca e importancia di balansa su carera cu su bida familiar.

U2 lo estrena pelicula di concierto inmersivo ‘V-U2’

Dirigi pa The Edge na Sphere Las Vegas



DESPUES di e exito di nan residencia “U2 Achtung Baby Live at Sphere”, U2 ta cla pa estrena “V-U2: Un Pelicula di Concierto Inmersivo na Sphere Las Vegas,” dirigi pa The Edge y Morgleigh Steinberg. E pelicula inovador aki, cuminando 5 di September, ta recrea e experiencia di concierto bibo uzando e tecnologia avansa di Sphere, incluyendo un pantaya di 160,000 pia cuadra, zonido inmersivo, y stoelnan haptico. E pelicula a wordo filma uzando Big Sky, un sistema di camara di alta resolucion desaroya pa Sphere Entertainment, y ta pretende transporta e miradonan den e curason di e presentacionnan di U2. “V-U2” ta marca e prome pelicula traha exclusivamente pa Sphere, ofreciendo un experiencia cinematografico unico cu ta refleha e energia di e shownan bibo di U2. Ticketnan ta cuminsa na \$100, cu pre-benta cuminsando 22 di Augustus pa subscrip-tornan di U2.com y e benta general riba 23 di Augustus via Ticketmaster.

Documentario “Elton John: Never Too Late” lo estrena na BFI London Film Festival

E documentario “Elton John: Never Too Late” lo tin su estreno Europeo n’e BFI London Film Festival dia 10 di October 2024. E evento di Gala di American Express lo tuma luga na Royal Festival Hall, cu Elton John presente. Dirigi pa R.J. Cutler y e casa di John, David Furnish, e pelicula ta ofrece un bista intimo di e bida y carera di e musico legendario, cu ta



span mas di 50 aña. E ta captura e biahe emocional di John mientras e ta refleha riba su exitonan trempan, luchanan personal y resiliencia. E documentario, produci pa Disney Branded Television, Rocket Entertainment, y This Machine Filmworks, ta un tributo na un di e figuranan mas iconico di musica. E director di BFI London Film Festival, Kristy Matheson, a elogia e pelicula pa su potret intimo y emocionante di e carera extraordinario di John. E festival ta tuma luga di 9 pa 20 di October, cu e programa completo anuncia riba 4 di September.

Victoria Beckham lo protagonisa su propio serie documental riba Netflix

VICTORIA Beckham ta cla pa protagonisa den un serie documental nobo di Netflix cu ta conta su trayecto for di sensacion di pop di añanan 90 cu e Spice Girls te na bira un figura lider den e industria di moda. Produci p’e Studio 99 di su casa David Beckham y Dorothy St Pictures, e serie →

Stimami. Sterilisami.

REGISTRA AWO

Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN MICROCHIP GRATIS!

PA MAS INFORMACION BISHITA: WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM



MIRRORS
BEAUTY ACADEMY

Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba	Tinja	Makeup	Y mucho mas!
Corta	Highlights / Mechitas	Threading	
Blowdry	Ombre / Californiana	Barberia	
Keratina	Bayalage	Manicure	
Cold Wax	Peinado	Pedicure	

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3



ta priminti un bista profundo den e bida di Victoria, ofreciendo fanaticonan un bista intimo di su evolucion y ambicionnan den e mundo di moda. E serie documental lo inclui aparicionnan di Victoria, su famia, amigonan, y coleganan. E anuncio aki ta bin despues di e rol sobresaliente di Victoria den e documental popular di David Beckham riba Netflix titula “Beckham,” unda su momento sincero tocante su criansa a bira un sensacion viral. E proyecto nobo a wordo revela n’e Edinburgh TV Festival, hunto cu otro documentarionan di Netflix riba figuranan manera Gordon Ramsay y e boy band Take That. Productonan ehecutivo p’e serie documental di Victoria Beckham ta inclui Nicola Howson y Julia Nottingham.

Riba e anochi di apertura di e tour ‘Past Present Future’

Usher a duna un presentacion electrificante y varia di su carera



transformando e escenario den un mashin di tempo cu a rebiba momentonan crucial den su trayectoria. E show a habri cu un adelanto di su album mas nobo, “Coming Home,” y a transiciona suavemente a traves di exitonan manera “U Make Me Wanna” y “Yeah!” E presentacion tabata un mescla di nostalgia y innovacion, incluyendo un Usher hoben riba pantaya, rutinanan di patinahe riba rollerskates, y asta un entrevista ficticio futurista. E energia y carisma di Usher a captiva e audiencia, haciendo di esaki un anochi memorabel cu a celebra su legado duradero den e industria di musica.

USHER a cuminsa su tour altamente anticipa “Past Present Future” cu un presentacion fascinante na Capital One Arena na Washington, DC. E show, cu a wordo posponi debi na un lesion na su nek, tabata un retrospectiva emocionante di su carera ilustre. Usher a uza un cubo elabora di pantayanan LED, trans-

Hues a aproba benta di derechonan di musica di Michael Jackson na Sony Music

E benta di un parti di e derechonan di musica di Michael Jackson na Sony Music, cu un balor di mas di 600 mion dollar, por sigui. Esaki a wordo dicidi pa un hues na California. Katherine Jackson, e mama di 94 aña di e cantante fayecido, a apela e benta anteriormente e aña aki, pero esaki a wordo rechasa awor. Desde e fayecimento di Jackson na 2009, tin desacuerdo tocante su herencia. E ehecutornan John Branca y John McClain a dicidi aña pasa pa bende un parti di e derechonan di musica. Katherine Jackson a argumenta cu e acuerdo aki tabata contra e ley di herencia y e deseo di su yiu homber. Tambe dentro di e famia Jackson tin tension tocante e herencia. Nieto Bigi a entama un caso hudicial contra su wela pa preveni cu e ta financia su apelacion cu placa for di e herencia. E fecha di inicio di e caso aki ainda ta desconoci.



Nelly y Ashanti a yama bon bini na nan prome yiu hunto

Rapper Nelly (49) y cantante **Ashanti** (43) a bira mayornan orguyoso di un yiu homber. Ashanti a comparti un potret riba Instagram diaranson di su mes net un poco despues di e parto, expresando su orguyo pa su curpa. “Mi a warda hopi tempo pa bira mama, pero nada por a prepara mi pa maternidad,” el a skirbi. Esaki t’e prome yiu di Ashanti, mientras cu Nelly tin dos yiu caba for di un relacion anterior y a adopta dos yiu di su ruman muhe di criansa fayecido. E pareha a yama nan yiu homber Kareem Kenkaide Hayes, un vocero a confirma na People. Nelly y Ashanti tabatin un relacion intermitente anteriormente entre 2003 y 2013. Despues di un reavivamento di nan relacion na 2023, nan a casa den secreto na december di e aña ey.



GAMING

Memey di controversia riba un update reciente **Hunt: Showdown 1896 ta establece un record nobo di hungado**



A pesar di un ola reciente di critica negativo, Hunt: Showdown 1896 a kibra su record di cantidad di hungado simultaneo, atrayendo mas di 60,000 hungado riba 15 di Augustus. E logro aki ta bin memey di un reaccion negativo significativo despues di un update grandi cu a cambia e UI di e wega y a caba cu e apoyo pa console mas bieu. E update, cual a inclui un upgrade di motor nobo, a provoca critica di hungadonan, particularmente esnan frustra p'e cambionan n'e interface di usuario. E controversia a wordo alimenta ainda mas p'e decision di Crytek pa stop di sostene PlayStation 4 y Xbox One, aunke e studio a ofrece un upgrade gratis pa PlayStation 5 y Xbox Series X/S, cu tur progreso transferi. A pesar di e criticanan, e popularidad di e wega a aumenta, estableciendo un record nobo pa hungadonan activo y mustrand cu e controversia no a baha e entusiasmo p'e titulo. Crytek a reconoce e problemanan y a priminti pa atende e preocupacion di e hungadonan den futuro update.

1997 PS1 Clasico Herc's Adventures ta añadi soporte pa trofeo riba PS Plus Premium



E clasico di PS1 di 1997 Herc's Adventures a caba di wordo actualisa cu soporte pa Trofeo pa PlayStation 4, disponibel a traves di e servicio PlayStation Plus Premium. Originalmente

desaroya pa Big Ape Productions y publica pa LucasArts, e wega di accion-aventura aki situa den un version comico di Grecia Antiguo awor ta recompensa hungadonan cu trofeonan virtual pa nan logronan den e wega.

Trofeonan ta categorisa den Brons, Plata, Oro, y e codicia Platino, cual ta wordo otorga pa completa tur otro rekisitonan di trofeo. E update aki ta parti di e esfuerso continuo di Sony pa mehora e experiencia di PlayStation Plus Premium door di agrega soporte pa Trofeo na weganan clasico. E sistema di Trofeo, expande na 2020 pa inclui nivelnan cu ta varia di 1 pa 999, ta permiti hungadonan pa aumenta nan ranking general cu cada trofeo gana. Fanaticonan di weganan retro awor por disfruta di e reto adicional y satisfaccion di gana trofeo mientras nan ta explora e mundo yena cu humor di Herc's Adventures.

P'e lansamento den october 2024

Microsoft ta revela Xbox Series X All- digital y variantenan nobo di console



MICROSOFT a anuncia e lansamento di tres console nobo di Xbox riba 15 di October 2024, incluyendo e tan anticipa All-Digital Xbox Series X. Uniendo n'esaki t'e Special Edition 2TB Xbox Series X y un Xbox Series S nobo di 1TB den color Robot White, tur di cual awor ta disponibel pa pre-orden.

E All-Digital Xbox Series X, cu un prijs di \$449.99, ta bin den color Robot White y ta inclui un SSD di 1TB, ofreciendo un reduccion di \$50 compara cu e modelo standard cu un disc drive. E Special Edition Xbox Series X, cu un prijs di \$599.99, ta luci un diseño preto unico cu spikkels berde y blanco, un hard drive di 2TB, y un disc drive. Mientras tanto, e Xbox Series S di 1TB den color Robot White ta disponibel pa \$349.99, igualando e prijs di e version Carbon Black existente. E modelonan aki ta provee mas opcion di almacenamiento pa cumpradonan nobo mientras e tamaño di weganan ta sigui crece.

Eric Ras(Curpa):

A yega tempo pa gobierno duna nos Cuerpo Policial e balor cu e merece

TIN malcontento ta reina den nos Cuerpo Policial. Nos por a tende di un e-mail cu ta bay rond y ta papia riba e restructuración di inrichtingsplan. E inrichtingsplan caminda ta papia di buta “The right man on the right place” no ta funciona.

Cuerpo policial a pasa den hopi cambio for di despues cu Aruba a haya su Status Aparte. Nos por corda cu na 1999 a cuminsa cu un reorganización cu nunca a keda cla. A bin despues cu verbeteringsplan cu tampoco a keda cla. Na 2011 a bin cu e inrichtingsplan cu nunca a wordo evalua. Awor kier bin cu un otro restructuración den nos Cuerpo Policial.

Ora kier reorganisa nos Cuerpo Policial lo mester institui un comision pa traha riba reorganización y no cu ta wordo confronta cu decisionnan cu ta cay dictatorialmente. Mester tin transparencia locual cu no tin den e momentonan aki.

Nos ta kere cu esun cu ta na cabes ta mucho jong pa dirigi un Cuerpo Policial pa via di no in experiencia.

Partido Curpa ta di opinion cu nos Cuerpo Policial mester sigui enfoca den reinforsa nos leynan vigente, pero banda di actua di un forma repressivo ta necesario pa dedica mas atencion na un formato cu enfasis riba prevencion. No warda p’e baca hoga pa despues bin tapa e pos. Nos ta kere cu prioridad mester ta pa preveni y no lamenta. No lo bay tin cifranan ora traha riba prevencion, paso si actua corecto no lo tin actonan criminal cu a tuma luga.

Tanto partido MEP como partido AVP a economisa riba nos seguridad. Na mas cu 6 ocasion no tabata tin sanger nobo ta drenta nos Cuerpo Policial den ultimo 20 añanan. Awe nos Cuerpo Policial tin scarsedad di polis y esaki a causa cu mester traha hopi overtime. E cansancio ta crea cu e servicio na nos pueblo ta bay atras. Nos pueblo tin derecho di sinti nan protegi y asina por disfruta di un miho calidad di bida. E malcontento cu ta reina den nos Cuerpo Policial ta refleha den e servicio cu ta wordo duna. Nos Cuerpo Policial no a sa di honra nos polisnan cu a sirbi nos comunidad pa mas cu 35 aña di nan bida.

Mayoria di esnan cu ta baha cu pensioen awe ta baha decepciona y maltrata. Experiencia bo no ta cumpra sino bo ta siña atraves di transcurso di bo bida. Esnan cu a sali for di banki di scol no tin experiencia sino conocimiento locual cu no ta mesun cos. Tur cos ta bin cu tempo y cu tempo e polis ta acumula experiencia cu ta yud’e den su trabao diario. Pa bienestar di nos pueblo mester reina pas den nos Cuerpo Policial. Un articulo den na Hulandes ta bisa di ta preocupante cu mas polis cu experiencia ta baha cu pensioen y ta papia di 30% cu lo sigui crece pa 50% den e añanan nos dilanti. Esaki ta danki nan nos gobiernonan cu a sacrifica nos Cuerpo Policial. Kisas cu nos gobernantenan a hacie conscientemente pa laga Hulandesnan tuma nos isla over.

A yega tempo pa gobierno duna nos Cuerpo Policial e balor cu e merece. Nos ta kere cu lo bin un cambio den e proximo eleccion. Partido Curpa den e proximo gobierno lo trece cambio na bienestar pa nos pueblo y nos Cuerpo Policial. Dios lo saca tur cos scondi na claridad. Partido Curpa e unico alternativa.



Beauty Bar
by Jen

+297 730 1486
SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA

Beauty Bar
P.M.U &
LASH ARTIST **By JEN**

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner • Pedicure • Microblading
• Powderbrows • Threading • Brow Lamination
• Lip pigmentation & blush • Eyeliner

f Beauty Bar by Jen @ beautybar_byjen

AVP ta pidi reunion urgente riba polemica di Minister Arends cu taxistanan

DIARANSON anochi lider di fraccion di Partido di Pueblo Arubano AVP, mr. Mike Eman, den compania di colega parlamentario ing. Mike de Meza y candidato Wendrick Cicilia, a entrega un peticion na Parlamento di Aruba pa su president yama Minister di Transporte Ursell Arends cu urgencia pa presenta na un reunion publico di Parlamento.

Despues di a deposita e peticion den postbus di parlamento, Eman a comenta cu si tabatin boluntad suficiente di parti di coalicion, Presidente di Parlamento, mr. Edgard Vrolijk diaranson anochi mes por a bin oficina pa procesa e peticion y haci e yamada oficial. Eman ta splica cu despues di indicacionnan den transcurso di diaranson atardi cu e frustracion di taxista p'e posicion terco di minister a escala a haya necesario pa entrega e peticion aki anochi mes.

Aunke tin programa pa diahuebs mainta un reunion di comision central di transporte, como cu no ta conta cu participacion di Minister Arends, no ta spera ningun accion concreto lo sali di esaki, mientras cu e disgusto entre taxista si ta sigui aumenta.

E lider di AVP tambe a menciona cu mescos awe tabatin un crisis den gobierno di Corsou, na Aruba tambe ta bibando momentonan di tension den coalicion MEP-RAIZ. No ta trata solamente p'e situacion cu taxista, pero mas bien algo cu a bin ta desaroya gradualmente cu cada diferencia di opinion cu a surgi entre e dos partido di gobierno.

Di su banda, Parlamentario de Meza a mostra cu solamente den e ministerio di Arends, cu ta regarda medio ambiente, asunto di adulto mayor y transporte, tin masha hopi otro problema hopi mas grandi y urgente pa atende cu e maneho di taxista. E ta considera cu Arends su atencion lo ta mas util pa soluciona e problema di remedi pa nos grandinan y of sushi rond di e isla. De Meza ta keda sospecha di kico t'e interes real di e mandatario tras di tur esaki.

Di nan banda, e partner den coalicion, esta partido MEP despues di a aproba e mocion cu a duna Arends e oportunidad pa tuma accion afectando taxista, awor tanto minister como parlamentario di e partido geel ta haya nan mes ta purba haci 'damage control.'

Den nan carta fraccion di AVP ta enfatisa e derechonan di taxistanan cu Gabinete Wever-Croes awor kier corta. E carta ta bisa especificamente riba e punto aki: *"De unilaterale aantasting van de rechten van de Taxi vergunninghouders is geheel in strijd met het jarenlang gevoerde beleid, waarmee de rechtszekerheid en continuïteit van de taxivergunninghouders werd erkend, evenals de financiële zekerheid voor hun gezin"*. P'esey e lider di fraccion mr. Mike Eman a accentua cu ta urgente p'e reunion aki



Aan:
De Voorzitter van de Staten van Aruba
T.a.v. dhr. mr. E. Vrolijk
Lloyd G. Smith Blvd 72
Oranjestad, Aruba

Aruba 21 Augustus 2024

Betreft:
Verzoek tot het oproepen van een Openbare Vergadering betreffende de patstelling tussen de Minister van Transport, Ouderenzaken, Natuur en Integriteit en de Associaties van de Taxi vergunninghouders van Aruba

Geachte Voorzitter,

In het belang van de rust en stabiliteit binnen onze gemeenschap, wend ik mij tot u met het dringende verzoek om per direct een Openbare Vergadering van de Staten van Aruba bijeen te roepen. Het agenda punt voor deze vergadering betreft:

- De patstelling die is ontstaan tussen de Minister van Transport, Ouderenzaken, Natuur en Integriteit, de heer Ursell Arends, en de Associaties van de Taxi vergunninghouders van Aruba.

Wij verzoeken tevens de aanwezigheid van de Minister van Transport, Ouderenzaken, Natuur en Integriteit, de heer Ursell Arends, tijdens deze vergadering.

De huidige recalcitrante houding van Minister Arends heeft geleid tot aanzienlijke onrust en spanning onder de Taxi vergunninghouders en veroorzaakt wijdverspreide bezorgdheid binnen de gemeenschap. Deze situatie, indien onopgelost gelaten, dreigt verder te escaleren en kan mogelijk leiden tot verstoring van de openbare orde. De unilaterale aantasting van de rechten van de Taxi vergunninghouders is geheel in strijd met het jarenlang gevoerde beleid, waarmee de rechtszekerheid en continuïteit van de taxivergunninghouders werd erkend, evenals de financiële zekerheid voor hun gezin.

Gezien de ernst van de kwestie en het belang van een oplossing, verzoek ik u deze zaak met spoed te agenderen voor een Openbare Vergadering, zodat de Staten hun verantwoordelijkheid kunnen nemen in het vinden van een oplossing die zowel recht doet aan de belangen van de Taxi vergunninghouders als aan de bredere gemeenschap van Aruba.

Ik vertrouw erop dat u de urgentie van deze situatie erkent en per direct overgaat tot de oproeping van de verzochte Openbare Vergadering.

Met hoopzucht,

Mr. M.G. Eman
Fractievoorzitter AVP

Ing. M.F. de Meza
Statenlid

Drs. M.G. Wyatt-Ras
Statenlid

wordo yama pa para Minister den e violacion di e derechonan historico aki di taxistanan.

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TOD-MAR

TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

Eric Ras(Curpa):

Pueblo ta fada di un gobierno inepto cu kier goberna di un forma dictatorial

NA aña 2001 partido MEP a core campaña demonisando e mega debe. E tempo ey partido MEP tabata tin 17358 voto y a crece pa 25172 voto den eleccion na 2001 cual ta representa 12 asiento. Partido AVP a cay for 19476 voto pa 12749 voto cu ta representa 6 asiento. Partido AVP a kere e tempo cu nan lo tabata bon para pero a perde 3 asiento. Nos por corda e palabra awacati!!!

No falta hopi tempo pa Aruba haya oportunidad pa bay urna electoral. E coalicion aki ta hala su ultimo rosea. Mas nan keda mas nan ta comete auto destruccion. Pueblo ta cansa y ta fada pa un gobierno inepto. Biaha tur caminda y malgasta placa di pueblo na ordo di dia, manera entre otro minister di deporte a haci atendiendo e little league worldseries na Merca

riba custia di e pueblo paso a nombra e biahe un “dienstreis”.

Atrobe nos por a lesa cu gobierno a bay fia placa riba mercado internacional y ta sigui sink nos Isla. Ora bo tende cu gobierno a fia 134.5 miyon dollar na un interes 6.3% nos tin pone nos man na nos curason paso ki medida lo bin su tras.

Pueblo por ta tranquil paso nos ta den porta di eleccion. E problema ta sinta si partido MEP bin bek den gobierno. Si pueblo vota pa partido MEP esey lo significa cu pueblo por spera hopi mas medida si partido MEP drenta gobierno.

Situacion ta hopi dificil y nos mira cuanto mucha a wordo manda cas paso no tin placa pa paga schoolgeld. Miseria bao di esnan sin trabao, esnan cu ta cobra onderstand y pensioen. Miseria paso nan placa no ta yega pa hiba un miho bida. Gobierno kier gaba cu a aumenta reparatietoeslag cu 30 florin pa nos grandinan. Partido Curpa den gobierno lo kita e eigenbijdrage di AZV completo pa nos pensionadonan y lo aumenta reparatietoeslag.

E gobierno aki ta continuamente bao di investigacion. E investigacion di portulaca ta sigui. Si tin soborno activo lo mester tin soborno pasivo y na final esun cu a pone su firma bao di e documento ta responsabel. E minister tin cu carga su responsabilidad y na final lo bira e sospechoso.

Na El Salvador den 5 aña a trece un cambio p’e pueblo di El Salvador. Aki na Aruba den 7 aña di gobernacion a crea un super mega debe. Dios ta scucha oracion di su pueblo y conoce nos curason. Sabiduria di hende a sink nos pais y cu solamente cu sabiduria di Dios nos Isla lo lanta cabes. Partido Curpa e unico alternativa.

BREAKFAST LUNCH

JUNGLE Cafe

COME IN WE'RE OPEN

CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)

Designed by **diverzo**

@junglecafe

Parlamentario ing. Mike de Meza:

Minister Arends no tin base politico ni huridico pa su maneho contra taxista



RECIENTEMENTE parlamentario ing. Mike de Meza a participa den un reunion di comision central di transporte cu representante di e centralnan di taxista, como miembro di fraccion di partido di Pueblo Arubano AVP. Esaki tabata un oportunidad pa de Meza amplia y confirma su nocion di e impase actual entre Minister di Transporte Ursell Arends y sector di taxista.

E ta sinti cu e reunion a bay den un bon esfera y na su salida a comparti su conclusion cu e maneho di Minister Arends no ta conta cu un base huridico firme, ni tampoco cu uno politico. Como tal y manera cu a expresa nan varios ocasion anterior, incluso ora cu parlamento a aproba un mocion relaciona cu e tema bek den luna di december, AVP no ta sostene e accionnan di parti di Gabinete Wever-Croes II contra chauffeurnan di taxi.

“E situacion no a cambia, por ta te hasta el a bira pio. Minister a bisa cu e tin dos decreto ministerial y cu e lo por bin cu un di tres. Aki bo ta mira cu aparentemente minister no a tuma conseho huridico pasobra un decreto ministerial

(ministerieëlebeschikking) no ta mas halto cu un ordenanza nacional (landsverordening) den e herarkia di ley. Si bo mira e decreto ministerial su contenido, e no ta cuadra huridicamente,” asina de Meza, kende a yega di ocupa e funcion di minister di transporte, a splica.

E parlamentario di AVP ta lamenta di mira un minister asina cabes duro, cu den 2024 ainda no tin boluntad pa dialoga. Esey sigur no tabata e caso bou gobernacion di AVP cu for di prome instante y bou liderazgo di Mike Eman, for di 2009 y te 2017 semper a sa di sinta y dialoga cu tur stakeholder, riba tur topico.

Fuera cu e cambio cu Minister Arends kier trece no ta corecto legalmente y no tin aceptacion, tampoco ta conta cu sosten di e gran mayoria den parlamento y esey ta inclui e propio fraccion di coalicion, esta MEP. *“Bo ta puntra bo mes kico ta interes di e minister cu e ta para asina firme riba esaki; te na e punto cu e mes no tin e sosten cu e mester pa pasa un ley. Mi ta kere e minister ta hopi confundi den esaki,”* asina e parlamentario a conclui bisando.

Pa brinda informacion riba maneho di transporte publico pa sigura oportunidad igual

Minister Ursell Arends a reuni cu comision di transporte di Parlamento



DIAHUEBS mainta Minister Arends a reuni cu comision di transporte di Parlamento pa splicanan pakico mester a bin cambio riba e sistema inhusto cu a bin ta permiti pa loke ta trata permiso di taxi.

Minister a cuminsa na duna bista ariba e prioridadnan di su maneho di transporte publico cual ta:

- Revisacion di Ley y regulacion den beneficio di Integridad y Siguridad
- Accesibel y pagabel
- Sostenibilidad di transporte

E esencia di e cambio di maneho di transporte publico, manera ya a bin ta splica na diferente ocasion, ta pa move den e direccion di oportunidad igual unda cada ciudadano por yega na remarke pa un permiso di taxi. Manera ya a menciona, e sistema actual ta operando den un 'closed system' unda tin limite di cuanto permiso tin y cu ta keda draai den e mesun grupo. Asina impediendo por ehempel otro ciudadano y tambe hulpchauffeur nan yega na un permiso di taxi paso simplemente no tin niun disponibel. Hulpchauffeur nan ta keda un grupo vulnerabel ya cu door di e sistema existente ta permiti cu nan ta wordo explota door di e vergunninghouder.

A comparti cu parlamento e biahanan cu a tene dialogo cu taxistanan y tambe a duna di conoce cu desde comienso e taxistanan a wordo informa door di Minister cu e maneho di transporte lo wordo haci conforme ley. Cual tur dos decreto ministerial y esun adicional cu lo sali ta, esta conforme ley.

Den ultimo dialogo cu taxistanan, e asociacion di taxista a trece proposicionnan dilanti cu Minister Arends a duna di conoce cu tabata puntonan valido y e lo sigur considera den e di tres decreto ministerial.

Minister Arends ta keda para pa oportunidad igual, unda cu tur Arubiano mester por tin e oportunidad husto pa obtene un permiso di taxi. *"Nos ta purbando di restaura e integridad di e sistema di transporte publico, y esaki a musta di a trapa riba un ader principal di politica tradicional,"* Minister a menciona.

Parlamento a ricibi amplio informacion y argumento riba e cambio di maneho di transporte publico unda cu e mayoria ta di acuerdo cu mester a bin un cambio. Esaki ta musta cu nos ta den bon direccion pa berdaderamente trece cambio den sistemanan gubernamental cu tin risico di no ta integro y asina opera for di un sistema limpi di corrupcion.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Banco Central di Aruba: E economia di nos pais ta sigui expande!



DESPUES cu Pandemia a asota nos pais, año 2023 tabata oficialmente e prome año cu nos pais a recupera 100% financieramente y por a produci un surplus, cual a sirbi pa paga 153 miyon florin riba nos debe nacional. Año 2024 tambe nos economia ta creciendo, nos posicion financiero ta mehorando dia tras dia.

Si tur cos sigui crece manera ta pronostica nos lo tin un surplus riba nos presupuesto di cual 129 miyon florin por wordo uza pa paga riba nos debe, y un total di 33 miyon florin lo bay pa yuda diferente grupo vulnerabel den nos pueblo cu aumento di bijsland, indexering, reparatie toeslag, bahamento di prima di AZV pa pensionadonan y mas. Caft, Aruba su supervision financiero oficial a declara cu nos debe nacional ta na 79% di nos GDP cu ta un adelanto enorme, ya cu durante pandemia e tabata na 122% di nos GDP. Esaki ta danki na crecimiento economico record y crecimiento di nos GDP.

Banco central ta saca su “State of the Economy” di e prome kwartaal di 2024

Riba 15 di Augustus Banco Central di Aruba ta pone den su rapport cu den e prome kwartaal di 2024, e economia di Aruba a crece cu 11,2% compara cu e mesun periodo di 2023. Turismo a keda e contribuyente principal na e crecimiento economico y a registra aumento significativo den

gasto di turista. Ademas, e continuacion di proyectonan di construccion relativamente grandi a hisa inversion mientras consumo eleva tambe a duna un impulso na economia Arubano. E cantidad total di bishitantenan cu ta permanece por lo menos un anochi riba nos isla a crece cu 22,5% te cu maart 2024 compara cu e mesun periodo di e año prome. Mientrastanto, e cantidad di anochi cu e bishitantenan a keda a crece cu 16,0%. Entrada di actividadnan turistico registra na e banconan comercial a aumenta cu 11,5% compara cu e prome kwartaal di e año anterior.

Banco Central; Inflacion a baha fuertemente den prome kwartaal

Na maart 2024, e tasa di inflacion midi riba un promedio anual a sigui baha y yega 2,1%, reflehando un caida di 1,3 punto di porcentahe compara cu december 2023. E inflacion riba un promedio anual na Aruba ta bahando desde mei 2023, principalmente reflehando e caida den e contribucion di e subida den tarifa pa utilidad den Augustus 2022, prijsnan di gasolin y diesel mas abou, y normalisacion den prijsnan pa cuminda. Ademas, inflacion riba un promedio anual – kitando e efecto di cuminda y energia – a contribui menos na e inflacion midi riba un promedio anual, mas tanto door di costo mas abou pa compra di vehiculonan.

Aruba Bank ta presenta 'This is MEGA!'

E campaña y evento di benta di auto mas grandi na Aruba

DURANTE un conferencia di prensa Aruba Bank a anuncia e campaña di benta di auto mas anticipa, y esun di mas grandi di Aruba: "MEGA Car Sales Event – This is MEGA."

Desde awor, por bishita www.arubabank.com/MEGA of pasa na bo car of motorcycle dealer di preferencia, pa selecciona bo auto, cu opcion pa cuminsa paga na maart 2025.

E gran evento di MEGA Car Sales Event lo tuma lugar diasabra, 7 di september 2024 ariba e Parking Lot di Aruba Bank Camacuri, tur Car y Motorcycle Dealer local lo t'ey presente. Aruba Bank lo duna on-the-spot approval, cuminsando for di 6'or di atardi te 9'or di anochi.

Cumpra bo auto of motorcycle cu un prestamo di Aruba Bank, cu "0" downpayment y un termino di pago cu por bay te 7 aña, dependiendo di e suma di e prestamo. Tur esaki combina cu un interes atractivo di solamente 5.00% - 5.25% (interes efectivo ta varia entre 5.12% - 5.38%).

Durante e periodo di 26 augustus te 7 di september 2024, e cliente tin e opcion pa cumpra awor y cuminsa paga na maart 2025 (buy-now-pay-later di 3 of 6 luna opcional).

Ademas di e gran oferta aki, cliente cu nan prestamo a wordo aproba durante e periodo di campaña 26 augustus 2024 – 7 di september 2024, automaticamente ta participa pa GANA AWG 10.000,- of AWG 5.000,- di descuento ariba nan Prestamo di Auto.

Cliente cu ta desea por traha un cita durante siman, prome cu e fecha di evento, por haci esaki riba e website di Aruba Bank.

Bishita www.arubabank.com/mega pa tur informacion y condicionnan di e campaña di MEGA Car Sales Event – This is MEGA.

Sigui nos ariba nos Facebook page: <https://www.facebook.com/Arubabank/> y Instagram @Aruba Bank N.V. pa keda bon informa di tur detayes di e MEGA evento – MEGA Car Sales Event – This is MEGA



Minister Rocco Tjon:

Cu inicio di e opleiding POH GGZ gobierno di Aruba ta amplia e servicio pa cu salud mental

Y alabes ta haci'e mas accesibel



DIAHUEBS merdia, Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon, a firma e acuerdo den cuadro di inicio di e opleiding “Praktijkondersteuner Huisartsen Geestelijke Gezondheidszorg” (POH GGZ).

Gobierno di Aruba ta amplia e servicio pa cu Salud Mental y alabes ta haci'e mas accesibel.

E prome POH GGZ a wordo introduci a traves di e sociaal crisisplan, y actualmente ta forma parti integral di e maneho pa atende cu salud mental. E roadmap ta consisti di tres parti, e prome parti ta enfoca riba prevencion, e di dos ta pa haci e cuido mas accesibel, y e di tres ta pa percura pa tin un bon “nazorg”.

Banda di esaki, e POH GGZ'ers nan lo yuda alivia e “wachtlijst” y baha e presion riba e prome y e di dos liña. Tambe, e cuido lo por wordo brinda mas lihe, pa motibo cu por diagnostica y wordo “doorverwezen” mas lihe.

Manera ta conoci na 2022 a introduci un “stuurgroep GGZ” pa ehecuta e vision y maneho pa loke ta salud mental a largo plaso. E stuurgroep ta consisti di tur stakeholders cu ta activo riba e tereno aki y trahando riba e diferente aspeccionan. Tambe, por wak hopi inversion pa loke ta prevencion y alabes a amplia e cuido cu introduccion di fact teams y crisidienst.

Pa loke ta cuido y “nazorg”, ta inverti mas den cuido na Aruba mes y laga tratamiento den exterior como excepcion. Pues, den cuadro di e roadmap tambe ta optimalisa y ta sigui hisa e nivel di capacitacion di e personal.

Pa e motibo aki, a tuma decision pa amplia e cantidad di POH GGZ'ers. Minister Tjon a gradici tur stakeholders cu a haci esaki posibel y alabes a gradici nan pa nan compromiso pa a logra pone salud mental riba mapa y haci'e un prioridad pa henter nos comunidad.

Nando Chirino na Aruba introduciendo su cancion mas recien **“Sealed with a kiss”**



P'E ultimo 2 añanan Nando Chirino ta trahando ariba un Proyecto Musical, cu ta un EP di evergreens - cover songs den e genero kompa. Titulo di e EP aki ta “Something to remember & Something to forget”. Na aña 2022 Nando a lansa e prome cancion p’e EP cu ta; “To love Somebody” un cancion den e estilo kompa cu a wordo acepta en grande aki na Aruba y tambe na Boneiro, Corsou y Surnam.

Te dia di awe e cancion “To love Somebody”, ta bon resona na radio emisoranan y bon toca den fiesta y conciertoan pa nos bandanan local y DJnan. Nando a continua cu lansa mas cancion pa su EP y asina a bin cu e tema “Ain’t no sunshine”, “Turn your lights down low”, y awor e momento a jega pa lansa e cancion nobo, titula “Sealed with a kiss”, cu ta originalmente di “The Four Voices” un cancion di 1960.

Actualmente Nando Chirino ta na Aruba cu vakantie y a

combina esaki cu promocion pa su cancion nobo. Asina Nando ta bishitando diferente radio emisora y canalnan di TV. Y ta aki na Aruba el a lansa e cancion nobo pa prome biaha.

Areglo di e tema nobo aki ‘Sealed with a kiss’ a wordo haci pa Stanley Clementina, e final mix/master a wordo haci pa Sean Cannister y e recording studio ta Steez Music un studio cu Nando tin conhuntamente cu Stanley Clementina na Hulanda. E videoclip no a sali ainda, ya cu esaki lo wordo graba aki na Aruba.

“Sealed with a kiss” ta ariba tur plataforma digital, manera YouTube, Spotify, Apple Music y Distrokid. Falta un cancion mas p’e EP ta completo, esaki ta wordo lansa den luna di December. Nando ta sumamente contento y agradecido, en special n’e pueblo di Aruba p’e sosten y pa acepta su cancionnan den e genero kompa.

Swift Distribution Aruba y EPE ta uni pa facilita curso “Introduccion na Pelukeria”

SWIFT Distribution Aruba, den colaboracion cu Enseñansa pa Empleo (EPE) y e tan reconoci stilista profesional Roberto Avalo, tin e placer di anuncia e lansamento di un curso innovativo diseña pa empodera e participantenan cu e habilidad esencial y necesario pa drenta den e mercado laboral actual den e area di pelukeria.

Un pilar den e mundo di beyesa

“Den e mundo di beyesa, Swift Distribution Aruba ta conoci pa tin un forza grandi tras di e stilistanan di Aruba”, asina Mitch Almary, Marketing Manager na Swift Distribution Aruba, a indica.

Mirando e rol di Swift Distribution Aruba den e mundo di beyesa, hopi hende cu no tin e basico den e mundo di beyesa a demostra nan interes pa un educacion basico y asina cuminsa desde cero. Debi na e interes demostra, Swift Distribution Aruba tabatin un encuentro cu Enseñansa pa Empleo pa haci e curso aki un realidad. Di nan banda, Enseñansa pa Empleo tambe a muestra interes pa inicia cu un facultad nobo. Di e manera aki nan a cera cabes pa inicia cu e bunita proyecto aki.

Experiencia amplio

Roberto Avalo ta un estilista profesional pa mas cu 12 aña caba y cu actualmente ta eherce su profesion como artista profesional pa L'Oréal Professionnel. Ta importante pa menciona cu L'Oréal Professionnel ta un marca internacional cu tin mas di 115 aña den e mercado cu un influencia grandi den Caribe y Aruba no ta un excepcion.

E oportunidad aki ta ideal pa tur esnan cu kier desaroya nan mes den e mundo di beyesa. E curso tin un duracion di 24 les, den 12 siman pues 2 les pa siman. Durante les, e cursistanan lo siña desaroya nan mes riba tur e aspectonan di mas importante den e mundo di beyesa.

E curiculo di e curso lo trata lo siguiente:

- Principio basico di pelukeria
- Introduccion den cuido di cabey
- Bleaching (descoloracion)
- Colorimetry (Ciencia di coloracion)
- Styling

Finalisando e prome nivel di educacion di Enseñansa pa Empleo, e cursista lo por forma parti den e mundo di beyesa como un ayudante p'esnan cu tin mas experiencia den e mundo aki.

E curso lo tin e sosten di Milady Book, cu ta e buki di cosmetica di Merca caminda tur stilista profesional ta siña for di dje.



Aumenta bo oportunidad

“Enseñansa pa Empleo ta brinda curso pa recapita y duna un oportunidad n'esnan cu kier siña mas, crece den nan profesion of tin interes pa desaroya nan mes”, asina Sabine de Groot, Director Interino di EPE, a expresa. E curso aki ta un colaboracion cu Swift Distribution Aruba y L'Oréal Professionnel. Semper EPE ta busca manera pa ofrece diferente curso cu lo yuda e mercado laboral y e personanan cu kier amplia nan conocimiento.

E curso “Introduccion na Pelukeria” lo start dia 10 di september, lo tuma luga riba diamars y diahuebs, lo termina pa fin di november y lo ta na Papiamento y Spaño pero lo uza algun palabra na Ingles. E costo di e curso aki ta Afl. 500,- (Afl. 50 pa inscripcion y Afl. 450 pa e curso). E curso aki lo stimula e mercado laboral y lo certifica e profesionalnan existente di manera oficial, ademas e lo genera futuro prospecto den e industria di beyesa na Aruba. Enseñansa pa Empleo ta gradici Mitch Almary y Cristine Hintz di Swift Distribution Aruba y Roberto Avalo di L'Oréal Professionnel pa haci e colaboracion aki posibel. Inscripcion ta a traves di <https://www.epearuba.com/introduccion-pelukeria/>. Pa mas informacion riba e curso por tuma contacto cu oficina di EPE na 5825662 of pasa na Engelandstraat 33.

Registra e proyecto pa bo scol y haci e soño di innovacion pa bo scol bira realidad

Ciclo 8 di e proyecto di innovacion Edutech ta habri

DESPUES di un ciclo 7 exitoso, a habri ciclo 8 di e proyecto di innovacion tan gusta, Edutech. Pa por participa, scolnan por aplica y registra desde awor caba te cu dia 21 di October 2024. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica cu Gobierno di Aruba a pone 100 mil florin disponibel p'e proyecto aki, p'asina por cumpli cu soño di mas o menos 3 á 4 scol.

Mirando cu esaki ta un oportunidad grandi p'asina scolnan por haya financiamiento pa materialnan di digitalisacion, Prome Minister ta encurasha tur e alumnonan di scol pa uni hunto cu nan mayornan, docen-tenan, y otro alumnonan p'asina traha riba e proyecto di innovacion pa nan scol desea. E ta bon pa analisa hunto kico en realidad e scol lo tin mester y/of ta desea pa facilita educacion, y traha esaki p'asina tin e oportunidad di gana.

Prome Minister a indica cu e ciclo 8 aki ta cera un total di 800 mil florin cu Gobierno a bin ta pone durante e ultimo 2 añanan, pa yuda cu materialnan di digitalisacion pa scolnan. E ciclo aki, probablemente lo t'e ultimo ciclo di Edutech. E idea aki, di Gobierno di Aruba hunto cu Futura, a wordo introduci pa yuda e scolnan adkiri materialnan digital necesario p'asina haci e proceso di educacion n'e scolnan mas agradabel y eficiente. Awor a yega momento pa traspasa e proyecto di innovacion pa Minister di Enseñansa p'asina e ministerio encuestacion por sigui cu esaki.

“Mirando cu e proyecto di Edutech ta asina gusta pa scolnan, mi a haci mi maximo esfuerzo pa hacie 1 año mas, pero a yega momento pa traspasa esaki pa un otro ministerio. Mi ta spera cu Minister di Enseñansa tuma esaki over y sigui cu e proyecto di innovacion p'e scolnan. Pa cu e ciclo aki, mi kier pidi tur alumno pa traha e proyecto desea pa bo scol segun e rekisitonan, presente p'asina bo por tin e oportunidad pa gana y haci e soño di bo scol un realidad”, Prome Minister a expresa.



RECETA DI DIA

Aki bo tin un receta inspira riba e steam marinada estilo Gordon Ramsay

Gordon ramsay steak marinada

E receta aki ta excelente pa corte di carni manera ribeye, sirloin streak of chops



Ingrediente:

4 djente di conoflok corta finifini
2 cuchara di Worcestershire sauce
1 cuchara di saus di soya
2 cuchara di azeta di oleifi extra virgin
2 cuchara di balsamic vinergar
1 telep di red chili flakes (opcional pa un toke picante)
1 rama di rosemarijn fresco, corta fini
1 rama di tomijn fresco, corta chikito
Salo y pepper recien mula na gusto.

Instruccion

1. Prepara e marinada: Den un comchi grandi, mescla e conoflok corta, e Dijon musterd, e Worcestershire sauce, e saus di soya, e azeta di oleifi y e balsamic vinegar. Agrega e chile flakes (si bo ta uza), e rosemarijn, tomino y un bon cantidad di salo y pepper. Mescla tur ingrediente bon te ora cu nan ta completamente combina.

2. Sasona e steak: Pone e steak den un saco di plastic manera

ziplock of den un container poco hundo. Basha e marinada riba e steak, sigurando cu e ta bon cubri tur caminda. Seya e saco of tapa e recipiente y pone den frigidaire. Lag'e sasona pa por lo menos 30 minuut, pero pa un miho sabor, lag'e reposa entre 2 y 4 ora. Si bo tin tempo, bo por sasona henter anochi.

3. Cushina e stean: Saca e steak di e frigidaire y lag'e alcanza e temperatura ambiente durante 20 pa 30 minuut prome cu cushin'e. Prekeinta un grill of panchi riba candela halto. Cushina e steak segun e punto di cushinamento desea.

Por lo genera, Gordon Ramsay ta recomenda cushina e steak entre 2-4 minuut pa banda, pa un medium-well done, dependiendo con diki e steak ta. Laga e steak reposa durante algun minuut despues di cushina p'e juicenan por redistribui.

4. Sirbi: Sibi e steak cayente, compaña pa bo garnish favorito.

Disfruta di un steak dushi y juicy.

Fortaleza pa Famia

Ban lidera nos hogar segun e diseño di Dios

MESCOS cu Dios a institui matrimonio entre homber y muhe, cual ta e unico cu Bijbel ta siña nos cu Dios a institui, Dios a institui Famia, cual ta cuminsa na un Tata, Mama y yiu. Sin falta respet pa opinion y pensamento di otro hende, pero tur otro tipo di matrimonio no ta bini di Dios, sino ta idea y pensamento di hende y biblicamente no ta carga e seyo di autoridad di Dios.

Tin algo masha importante cu hopi hende no sa, pero ta un exigencia di Dios, ora bo ta para como homber (lider) dilanti di bo famia:

Pa bo ta un homber di un solo muhe. Y di dos pa bo no ta mara na alcohol, tampoco arogante, violento, rabia, etc. Pa bo tin un conducta drechi, decente huicioso, hospitalario, tur momento y tur caminda cu bo bay.

Ta imposibel pa bo tin dos cara y biba dos bida dilanti di Dios. Awendia malisia y inmoralidad a drenta mundo, pero Dios su palabra no ta cambia. Ora un homber ta casa y e ta pertenece solamente na su esposa, e Spirito di decencia ta reposa riba dje, y mesun Spirito ey ta goberna su hogar y su famia.

Asina un homber of muhe casa cay den infidelidad cu ta hiba na adulterio, e Spirito di decencia ta bandona e hogar y e porta ta habri pa tur clase di bagamunderia, tanto riba nan bida como riba bida di nan yiunan.

P'esey hopi hende no ta compronde di unda e kiebro di famia ta bini, y na unda e yiunan su rebeldia ta cuminsa, pasobra nan mes a trece desunion y no ta corda cu locual Dios a uni ta santo.

Un matrimonio ta uni riba un base di integridad celestial, cu Dios a establece, y asina hende bay haci cosnan cu ta contrario na Dios su palabra den nan matrimonio, ta bin consecuencia grave si nan no arepentí.

No ta algo inventa pero nos tur por mire den e cantidad grandi di caso di divorcio cu tin anualmente riba nos isla, combina cu abandono di hogar, y lagando yiunan desampara. P'esnan cu ta puro, tur cos ta puro, ma p'esnan cu ta contamina, y cu ta incredulo, nada ta puro, ma tanto nan mente como nan consenshi ta contamina. Nan ta profesa



cu nan conoce Dios, ma cu nan hecho nan ta nenga Dios, pasobra nan ta abominabel y desobediente, y nan no ta sirbi pa nada bon (Tito 1:15-16).

Como hende ora nos ta lidera nos hogar y famia segun e diseño di Dios, nos mester tin alto respet, pa e institucion matrimonial cual ta e institucion humano mas halto cu Dios a establece.

Matrimonio no ta negociabel, no tin luga den matrimonio pa ningun clase di infidelidad, pasobra si un persona no ta fiel na su pareha, ta na ken e por ta fiel anto? Pasobra tur fieldad ta bini di Dios.

Esposanan sea sumiso na boso esposo, manera ta pas den Señor. Esposanan stima boso esposanan y no sea amarga contra nan. Yiunan sea obedecido na boso mayornan den tur cos, pasobra esaki ta agradabel na Dios.

Tatanan no provoca boso yiunan pa nan no perde animo (Colosensenan 3:18-21).

Ta asina nos ta yega na un famia balansa den Cristo Hesus.

A yega e momento pa tur famia, nos busca cara di Dios, pa guia nos yiunan riba e bon caminda, di ordo, respet y temor di Dios.

Pasobra ta esey ta e deseo di Dios pa tur famia, pa Salvacion por alcanza tur hogar.

Minister Maduro di Finansa ta informa:

No tin ningun proposicion di Hulanda pa refinancia debe local of externo di Aruba cu ta madura den aña 2024

Te awo ta solamente e debe di COVID-19 Hulanda ta dispuesto pa baha e interes di 6,9%

E siman aki Minister Maduro di Finansa a informa comunidad riba e fiansa cu a logra cera riba mercado internacional di capital pa por logra cubri e necesidad financiero y paga e debenan cu ta madura den aña 2024. E mandatario a splica cu a logra haya e fiansa aki na un interes di 6,3% cu ta uno bon considerando e hecho cu Aruba ta bay bek e mercado internacional despues di 6 aña y despues di e daño financiero y economico cu COVID-19 a ocasiona.

Lamentablemente un medio di noticia na Aruba a publica e

noticia na un manera incorrecto, y a publica cu ‘Aruba mester a fia na un interes hopi mas halto cu si el a haya ayudo di Hulanda’ sugeriendo cu Aruba lo tabata por a fia e placa necesario na Hulanda na un interes mas abou.

Minister Maduro di Finansa ta enfatisa cu pa financia e debenan externo cu ta madura den aña 2024, no tabata tin ningun proposicion di Hulanda riba mesa pa fia Aruba placa na interes mas abou.

Hulanda te ainda ta dispuesto pa duna un interes mas abou cu e 6,9% solamente pa e debe di COVID-19 cu Aruba tin cu Hulanda. Tur otro debe local of internacional cu Aruba tin, ta Aruba mes mester busca financiamento p’e.



Senjor ta mi wardado, mi’n falta di nada
Den cunucu yen di yerba berde e ta pone mi sosega
E ta hiba mi na fuent’i awa frescu pa mu bolbe hanja forza. - Versiculo 1,2

Cu tristeza nos ta anuncia fayecimento di:

Miguel
Arcangel Croeze

Mihor conoci como “Milo”.
*29-09-1950 - +21-08-2024

Esposa:

Rosy Croeze- Maduro

Yuinan:

Jose y Vera
Andrea

Nieto:

Kaelan

Rumannan:

Rina
Rica
Doque y Jacky
Dolfito y Mariela

Sobrina y sobrino nan, swa y cunjanan y demas famia Croeze-Maduro.

Acto di entiero ta Diasabra, **Augustus 24, 2024** di 9.00or pa 11.00 or am na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Envez di flor nos lo aprecia un donacion na Edmund Harms Foundation
Despues di despedida lo no ricibi bishita di condolencia na cas.



Den number di su ruman Johannes Ricardo (Richi) Dirksen y na tur cu di un manera of otro a duna sosten y su atencion durante su enfermedad y fayecimento y entierro di:



Antonio Rolando Dirksen

Un danki di curason na su bon bisiña nan di day one tabata tey semper cla pa juda, na Dr. Horenbeek, Dr. Ponson, Dr. Franca, Dr. di pre screening di HOH, Dr. di Oncology, Dr. Tores di Imsan, verpleegsterna di 3de y 4de verdieping di HOH y Wit gele kruis.

Un danki na famia di Hospice Atardi cu a habri su portanan pa nos ser kerí por a pasa su ultimo fase di su enfermedad serca nan y unda cu ela sinti su mes na cas cu e tremendo trato, cuido y amor

SETAR ta participa fayecimento di:

Sra. Edna M. Benzo-Croes

Mama di nos colega Xylitza Oviedo, Jr. Financial Controller.

Acto di despedida ta tuma luga diabierna 23 di augustus 2024 di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home. Cremacion lo tuma luga den seno familiar.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V. ta extende palabra di condolencia na Xylitza y demas famia.



IN LOVING memory



Gradicimento / Invitacion

Na number di su casa, yiunan, mama, tata, ruman, cuña, y demas famia di nos difunto stima:

Shouraine D. Curiel-Croes

Ta expresa profundo gratitud na tur cu di un forma of otro a muestra nan atencion durante enfermedad y entierro.

Tambe tur cu a expresa nan condolencia via Facebook, Whatsapp y yamadanan.

Nos ta hopi agradecido na Dr. R. Angela tambe cu semper fawata cla pa yuda.

Danki pa e departamento di hospital A4 Oncologie intern, Hyatt Regency Hotel y su friendsnan Ruby, Oriana, Rowena y su casa (Pastor) Roel Tangco.

Na Eltienne Yarzagaray pa su atencion y oracionnan y por a canta pa nos ser stima.

Alabes nos ta invita pa asisti na 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar:
Diaranson 21 di augustus
Diabierna 23 di augustus
Diasabra 24 di augustus
na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz pa 7'or di anochi.

Despues di Misa di diasabra lo tin oracion na cas Sabana Grandi # 78



"Spreek, Heere, want uw knecht hoort." Samuel 3:9-10

Nos ta anuncia fayecimento di:

Anne Waslander

*14-10-1947 †16-08-2024

Na number di su:

Mayornan:

†Klaas y †Wietske-Waslander

Esposa:

Sira Waslander-Flanegien

Yiu:

Simon Waslander

Rumannan:

†Blijke Waslander en †Wijbren Jorritsma

†Symon Theunis Waslander en †Yke

Damstra

†Klaske Waslander en Murk Haanstra

†Aaltsje Waslander en Jappie Betzema

Tseard Waslander en Aaltje Salverda

Suegra(o):

Felix y Teresa Flanegien-Ruiz

Swa y cuñanan:

†Emiliano y †Anita Flanegien y famia

†Agnes y †Arie van Weenen-Flanegien y

famia

Lucila y †Valerio de Kort-Flanegien y famia

Berta y Tony Giel-Flanegien y famia

Victoria y †Edwin Croes-Flanegien

Matheo Flanegien y famia

†Felix Flanegien y famia

Asinto y Inchi Flanegien-Oduber y famia

Demas famia:

Waslander, Flanegien, Ruiz, Figaroa, van

Weenen, de Kort, Giel, Croes, Oduber,

Tromp, Kelly, Semeleer, Romano.

Acto di entierro lo tuma lugar **Diabierna 23**

augustus 2024 di 9or pa 11or di mainta na

Misa Santa Anna na Noord y despues lo Sali

bai pa santana catolico na Noord.



"Su biahe na e mundo aki por a yega na su fin, pero su impacto den nos vida nunca lo termina. Den cada recuerdo ker, su presencia ta keda ancla, brindando nos consuelo y guiando nos pa bai dilanti". – A.M.

Cu imenso tristesa ta anuncia fayecimento di:

Stefanus

Adrianus Maduro

Mihor conoci como "Quito"

*02 September 1955 - †20 Augustus 2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.



Habri portanan santu pa mi,
mi ke drenta y alabá Señor.
Ata e porta di Señor akí,
tur e fiernan ta pasa den dje.
Mi t'alabá bo pasobra B'a skucha mi,
pasobra B'a manda mi salbashon.
Salmo 118: 19-20-21

Nos ta anuncia fayecimento di:

Annie Kelly

Mihor conoci como: "Nani"

*20-11-1937 - †22-08-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Nos ta lamenta cu nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

**"Let all that you do be
done in love."**

1 Corinthians 16:14

Plachi pa graaf



Porcelana, granite of marble

- ✓ No ta cobra extra pa letter
- ✓ Servicio Rapido
- ✓ Installacion
- ✓ Material di Calidad
- ✓ Design

6990495



www.laycro.com



Dios a tira un bista den su hardin y a topa un espacio bashi, Despues su Mirada a pasa ariba tera y a mira bo cara cansa. El a pone su brasa rond di bo y a hibabo pa bo por sosega. Esta bunita ta Dios su hardin. E ta scohe solamente e mihor.

Di berdad, mi alma ta spera den kietud riba Dios so; mi salbacion ta bin for di dj'E. E so ta mi baranca y mi salbacion; E ta mi defensa; lo mi no wordo sacudi mucho.
Salmo 62:1-2

A bay sosega den brasa di su Creador

Edna Maria Benzo-Croes

*23 Augustus 1944 - † 21 Augustus 2024

Na nomber di su:

Casa: Alejandro "Alex" Benzo Rivera

Yiunan: Xiomara y Jair Saenz-Oviedo
Xylitza Oviedo
Yeimie Benzo

Manera yiu: Maria van Namen y famia

Nieta y nietonan: Raymara Tromp
Zaylitza Luidens
Johnayla Luidens
Xyzia Solognier
Yadiër Brete
Yeilany Brete
Yauviër Brete

Manera nieta: Vanessa Antonij Saenz y yiunan
July Saenz y yiunan
Laura Saenz

Bisnieta y nieta: Ryjer Gomez
Ryxielle Fabian

Rumannan: †Mirna Vis-Croes
†Hector "Ety" Croes y famia
Eric y Esmeralda Croes-Pontilius y famia
†Edgar "Hapa" y Hellen Croes-Wells y famia
Francis Croes y famia na Hulanda

Manera ruman: Ronnie Geerman y famia

Subrino y Subrinanan: Veroushka Croes
Vincent Croes
Johen Croes
Joelly Croes
Nashmah Lake
Erialda Croes
Sharlon Croes
Sharlise Croes
Jonathan Rafini
Edgar Jr Croes
Shaundrick Croes
Caroline Croes
Brynner Croes
Naigel Quandt

Primo y primanan

Tur su bon bisiñanan y amiganan di cas.

Tur su yiunan, nietonan, bisnietonan, tanta y omonan, cuñannan, comer y compernan, su ihanan na aruba y den exterior y demas famia Croes,Benzo, Dubero, Oviedo,Saenz, Tromp, Luidens, Brete, Solognier,Gomez,Fabian,Pontilius , Wells, Geerman,Besselink, Leo, Quandt, Heyer, Oduber, Vis, Nicolaas, Martes, Thielman.

Nos kier a invita pa asisti na e acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diabierna 23 di augustus 2024** di 9'or pa 11'or di mainta.
Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.



Laga tur loke ta spera mi, ta bunita
Laga tur locual cu mi
encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi
laga atras keda bunita y
Laga easakinan termina den tur bunitesa.
-Cado Wever-

Cu dolor na nos curason, pero agradecido pa tur locual el a significa pa nos, nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor nos estimado tata, welo, ruman, omo, sua y amigo:

Sr. Frederick Rudolph Franken

Cariñosamente yama "Rudy", pa, opa
*19-10-1957 †22-06-2024

Na nomber di su:

Yiunan:
Lurica "Isha" Franken
Asinto "Aby" Franken
†Frederick "RJ" Franken

Mayornan:
† Asinto "Chin" Franken
† Jesusita "Susita" Franken-Luydens

Nieto(a)nan:
Jennifer y Xianne

Rumannan:
June y Albertico Tromp
Hubert Franken y Swinda Thiel
Sra. Viuda Trixi Esteba-Franken
†Marjorie y Antonio Maduro
Angelín y Sydney Dirksz
Melicent y Cecil Tromp
Robertico "Marion" Maduro y Susana de Wit

Subrino y Subrinanan:
Nadine Tromp y Ansley Koolman y yiunan,
Jerrold Tromp y yiunan, Thisia y Eric Sayers y yiunan, Hilyane Franken, Jeannil Esteba y Joally Briesen y yiunan, Nilson y Rho-Jeanne Esteba y yiunan, Aldrin Maduro y Roslyn Croes y yiu, Vanessa Maduro, Dianne Maduro y yiunan, Cédric y Catalina Dirksz, Ansey Dirksz, Cyrielle Tromp y Gregory Boekhoudt
Ilian Maduro, Celine Maduro

Tanta- y Omonan, Primo- y Primanan, Comer- y Compernan

Su Ihanan:
Aniera Briezen, Danella Tromp, Jeannil Esteba

Su bon amigonan:
di Boegoeroei y Johnny Tromp

Demas famia: Franken, Luydens, Maduro, Tromp, Esteba, Dirksz, Thiel, de Wit, Gomez, Bermudez, Eckmeyer, Ruiz, famianan na Merca y Hulanda.

Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar **diasabra 24 di augustus 2024** for di 2or pm pa 4or pm na Misa Santa Anna Noord, despues saliendo pa Santana Catholico Noord.

Nos ta lamenta cu prome y despues di entierro no por ricibi bishita di condolencia na cas.



"Rev 21:4
Y lo e seka tur lagrima for di
Nan wowo y lo no tin morto mas:
Ni tristesa ni sclamashon
Ni dolor lo no tey mas.

a fayece cristianamente:

Sra. Rosa Maria Croes-Croes

Mihor conoci como;" Jojo of Mama Jojo"
*02-10-1930 - †20-08-2024
Vda. di Florencio Croes

Na nomber di:

Yiunan:
†Matilda Croes-Croes y yiunan
Sixto y Marijke Luydens-Croes y yiunan
Henry y Iris Kock-Croes y yiu
Erico Croes, Maria M Croes
Raymundo y Sandra Vrolijk-Croes y yiunan
Rosita Croes, Renny Croes

Rumannan:
†Regina Croes, †Brigida Croes
†Juliana Angela-Croes y yiu
Benny y Balta Croes y yiunan
†Genara Maduro-Croes y yiunan
†Silvio y Silvia Croes y yiunan
Bertha y Nino Gibs-Croes
Mario Croes, Nicolina Kelly-Croes
Anselmo y Gloria Croes y yiunan
Maria y Pedro Flemming-Croes y yiunan
Ada Croes y yiu

Ex yerno Frank Croes

Nieto(a)nan y bisanieto(a)nan
Suegro(a)nan
Bisiña y amigonan y demas famia

Gradicimento special ta bai pa:
Elka y Marijke, Emy, Bea y Lola. wit gele kruis

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun miembro di famia.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **Diasabra 24 di Augustus 2024** di 9'or pa 11'or di mainta y despues lo sali bai pa santana catolico na Santa Cruz.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega. E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Boysy Jacobo Federico Croes

Mihor conoci como "Boysy"
*10-10-1931 - †06-06-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com